برنجی سنه — عدد ۲۳۱ جمعه ۱۵ جمادی الاولی ۱۳۲۷ و ۲۲ مایس ۱۳۲۵

تقویم وقایع

اداره‌سی
باب عالیده مطبوعات داخلیه دائره‌سنده‌در .

سنه‌لکی
طشره ایچون پوسته اجرتیله برابر ۱۲۰ غروشدر

تاریخ تأسیسی ۱۲۴۷ تکرار اصداری تاریخی ۱۳۲۶

مرجعی
مطبوعات داخلیه‌ده تقویم وقایع اداره‌سی

اعلانات
منحصراً دوائر رسمیه اعلاناتی درج اولنور

دولت علیهٔ عثمانیه‌نك جریدهٔ رسمیه‌سیدر

نسخه‌سی ۱۰ پاره‌یه‌در — یومی نشر اولنور — نسخه‌سی ۱۰ پاره‌یه‌در

توجیهات

درسعادت بدایت محکمه‌سی مدعئ عمومی معاونلکنه محکمهٔ تمیز جزا دائره‌سی کتبه‌سندن و مکتب حقوق مأذونلرندن علی مرتضی بك تعیین بیورلمش وامر تحلیفی اجرا قلنمشدر .

نشان

بحریه نظارتی چاوشلرندن جمال وشورای بحریه چاوشلرندن محمدك حرکات واقعهٔ مردانه وناموسکارانه‌لرینه مکافاةً هر ایکیسنه بشنجی رتبه‌دن مجیدی نشان ذیشانی احسان بیورلمشدر .

مجلس مبعوثانك ضبط جریده‌سیدر

سکسانجی اجتماع

چهارشنبه : ۱۳ مایس سنه ۳۲۵
(مابعد و ختام)

داخلیه ناظری — طلعت بك افندینك بیوردقلری پك طوغریدر . فقط بشقه بر شیده واردر . بو غره‌ولری یاپان اجنبیدن کلان عمله‌در بوراده غایت ساکن قالملیدر . شمدی بونلری اچیقدن اچیغه حکومتی ازمك ایچون ، خارجدن کلان عمله‌یه مساعده اولنورده بونلر بور لرده اورالرده یاپدقلری شیئك عینی بوراده‌ده یاپارلرسه بونلر قابل قبول شیلر دکلدر . انك ایچون سکون ایله کیتملی اعتدال ایله کیتلی بو مجلسکزه برنظام ویرلدی بونظامنامه‌ده دینلیورکه بعدما جمعیتلر حکومتك مراقبه‌سی التنده بوله‌جقلردر ایکی کون اول بویله بر نظامی مجلسمز تدقیق ، ایکی کون صکره اوروپاده سوسیالیزم غزته‌لرك قویدیغی برطاقم ، بزجه شایان قبول اولمیان برطاقم نظریه‌لری بوراده تطبیق ایچون قبول ایتمك طوغری برشی اوله‌ماز . بونك ایچون رجا ایدرم که کرك ایشجیلر ایچون یاپیلان (Confederation génerale et travail) جمعیتنك طاغتدیغی برطاقم غزته‌لر وار . انلری کوریرسکز . کوره‌جکسکز که بزده‌کی اهالی غایت ساکن ادملردر . هیچ بر عمله‌نك ارزو ایتمدیکی برطاقم کیمسه‌لر طرفندن نصیحت اولنور . اصرار ایدر . اهالیمزك اخلاقی افساد ایده‌جك بوکبی شیلره مساعده ولنمالی بونلرك وقتی کلمدی . بونلرك ایلروده عمله نظامنامه‌سی افندیلر طرفندن عمله ایچون برنظامنامه یاپیلور . انلره نظارت یاپیلور . بورده یاپیله‌جق شیلرده عقله موافق صورتده ترتیب اولنور . لکن بویله غره‌و یاپمق بیلمم نه یاپمق ایچون مملکتی بوکا سوق ایتمك ایی برشی دکلدر . بونی یاپانلر بلاسنی‌ده کوردیلر . برچوق یرلرده ، کرك سرمایه‌داران وکرك جمعیت بوکبی شیلردن ضرر کورمکده ور . تهدید التنده‌در .

خلیل بك (منتشا) — بنده‌کز پاشا حضرتلرینه جواب ویره‌جکم . یا تعطیل اشغال حقنی منع ایتملی یز ویاخود او عمله‌یه وحقی ویردکدن صکره عمله‌نك او حقی حسن نتیجه‌یه ایصال ایده‌جك . سندیقه‌لری منع ایتملی یز . بر مملکتك آسایشی تعطیل اشغال صورتنده عمله‌نك اجتماعنه مخالف ایسه بر جهتدن تعطیل اشغال حقنی تماماً تعطیل ایتملی یز . تعطیل اشغال حقنی عمله‌یه ویردکدن صکره عمله‌نك اجتماع صورتنده غیر منتظم صورتده ، عمله‌نك باشنده انلرك جریاننی تنظیم ایده‌جك پاروانلرله انلرك ایشنی تسهیل ایده‌جك سندیقه‌لر بولنمسی مضرت دکلدر . یالکز او مضرت ، عمله‌نك تعطیل اشغال حقنی حائز اولمسنده‌در . اکر منع ایدیله‌جکسه اوحق منع ایدلملی بونظامنامه ایله بوصورتله بر ممنوعیت قویملی . براز دها مملکتمزده بلکه حکومت قطعیاً لزوم کوریورسه ، حکومتك ویره‌جکی شیئه قناعت حاصل ایده‌جکسه بوحقی منع ایتملی بوحقی ویردکدن صکره بو حقك حسن استعمالنی تسهیل ایده‌جك سندیقه‌لر منع ایتمکی بنده‌کز موافق حکمت بولمیورم .

نافعه ناظری — سندیقه‌لر کیمك ایله مناسباتده بولنه‌جغی معلوم دکلدر . اوروپاده اولان سندیقه‌لرله مناسباتده بولنه‌جقلر . اوروپاده‌کی سندیقه‌لرك فکری بشقه بزم سندیقه‌لرك فکری بشقه‌در . انك ایچون بیوردقلری بوکبی شیلر طوغری اولمقله برابر برشی دیمم فقط بونلر تأنی ایله اوله‌جق شیلردر . مملکتده سندیقه تشکیل ایتمك دائمی صورتده بوراده غره‌و وتعطیل اشغال یاپمق ایچون برهیئت حاضرلامقدر (آلقش)

زهراب افندی (استانبول) — مذاکره‌سیله مشغول اولدیغمز مسئله شبهه یوق که بر مسئلهٔ مهمهٔ اجتماعیه‌در . بن ممنونم که داخلیه ناظری پاشا حضرتلری قبول اولنان اصولی ترك ایدرك بالذات بوراده اثبات وجود ایتدی وکندوجسنه

موجودیتنی بقاسنی الزم کوردیکی بعض قیودی، مثلا سندیقه تشکیل ایدلمامسنه دائر قیودی مدافعه ایتدی. یالکز تبریك ایدهمیهجکم وار، ایسه میدانه قویدیغم نظریهلرك باشدن آشاغی یه هپسی مجروح اولمیدر. اولاً بر سوسیالیزم کلمهسیله بو هیئت معظمهیی بر خافه بر دهشت آلتنده بولندرمق ایستدیلر (قبول ایتمز صدالری کورلتیلر دوام صدالری) حال بوکه بوکون بن پك متأثرم که بالخاصه علوم شرعیه متخصصی اولان آرقداشلریمز سوسیالیزم کلمهسنی بر باشقه معناده تلقی ایدیورلر بن تأمین ایدهبیلورم که عند الحاجه اثبات ایدهبیلورم که سوسیالیزملری دوقرینلری بزم احکام شرعیهده تماميله موجوددر هر بر دفعهسندهده اثباتده مقتدرم.

سعید بك — تطبیقاتنده سوء استعمال اولمیورمی.

زهراب افندی (دوام ایله) — هر شیده سوء استعمال اولور احکام دینیهیی بیله سوء استعمال ایدیورلر نه یاپهلم،

— بز بوکون مضرتنی کشف ایتملی یز.

اسماعیل پاشا — بو سوزی کری آل (زهراب افندی یه خطاباً)

زهراب افندی دوام ایله — بو بحثك جدیتنه لایق صورتده سکوت ایله مناظرهمزی تعقیب ایدهلم.

خلیل بك (منتشا) — آرقداشلر رجا ایدرم قانون یاپیورز قوهٔ تشریعیه وظیفهسنی ایفا ایدیورز. یاپدیغمز قانونلر بو کونلك یارینلك دکلدر. احتمال که یکرمی سنه اوتوز سنه یوز سنه ماتی مقدراتی تأثیراتی ایفا ایدهجکلردر، بونلر یاپهجغمز قانونله علی العمیا یاپیلهجق قانونلر شیلر دکلدر. بونلر بر چوق نظریات و فلسفهٔ حقوقیه امتناع ایدر. ارقداشلرك بو خصوصده ویرهجکده اولدقلری تفصیلاتده کرات کلسون مساعده ایدیکز براقکز یاپهجغمز قانوندر.

(آلقشلر)

زهراب افندی (دوامله) — ابتدا رفقای کرام سوسیالیزم نهدر عجبا فرانسزجه بر لغت اولدیغندن طولایی قواعد کلیهنك قواعد حقوقیهٔ ابتدائیهنك خلافنده بر شیدر ناظر پاشا حضرتلری سندیقهنك علیهنده بولندیلر منع ایدلمسی لازم کلان بر سندیقه وار که نقود سندیقهسنی منع ایتملی. عمله سندیقهسنی منع ایتمزدن اول نقود سندیقهسنی منع ایدك، بانقهلری منع ایدك. بر نقطهده اجتماع ایتدیرمك صلاحیتندن متحصل تغلبی منع ایدك. هانکیسنی یاپیورسکز. " دیمك بر طرفك سلاح جمع ایتمسنه او بر طرفك ازمهسنه مساعده ویریورسکز. بالعکس بویله سرمایهنك توحیدی ایچون تشویقاتده بولنیورسکز. سرمایهلر کلسون، مملکتمزده طوپلانسون. بر طاقم آنونیم شرکتلر تشکل ایدسون. آنونیم شرکتی نه در، سندیقه نهدر، بیوك تجارتکاهلر نهدر؟ سندیقهدر. بونلرك هپسی بردن، بر طرفدن یالکز مساعیده دکل.

مجدی افندی — رجا ایدرم بر آز اعتدال ایله سویلهیك.

زهراب افندی — بوراده کیمسهیه تجاوز وارمیدر. اکر ریاست ایدهجك ایسهکز بیورك ریاسته. ناظر پاشایه خطاباً پك لایق اولان حرمته هیچ بر وقتده نقصان کتیرهجك نظریه بیان ایتمدم. بن نظریهنك شدید یاخود خفیف اولمسنی بیلمم. بن اساساً علی الخصوص بو (Doctrine) بو ناظر پاشانك فکری دکل. حکومت ایشلرنده بولنان بر چوق ذواتك فکریدر. ناظر پاشا او ذواتك ترجمان افکاری اولدی. بونده بن بتون او نظریهیی تعقیب ایدنلره خطاب ایدیورم. اکرچه سندیقهیی بویله بر طرفدن مساعده ایدرسکز یعنی سرمایهلرك ید واحدهده یاخود بر شخص معنوینك یدنده اجتماعنه مساعده ایدرده دیکر طرفدن انلره قارشو مقابله ایدهجك توحیدلری منع ایدرسهکز اووقت ذاتاً اوتهدن بری ازلمکده بولنان عملهلرك حقوقی تماميله مغلوب ایتمش اولورسکز. ذاتاً قواعد اقتصادیهنك الفباسی حکمنده اولان بر حقیقت وار. نهدر او؟ بالجمله عملهلرك و امتعهنك والحاصل قیمت احراز ایدهجك اولان شیلرك کرك مادی اولسون، کرك معنوی اولسون بونلرك بدلی عرض و تکلیف قاعدهسنه تعلق ایدر. یعنی بر طرفدن بر شیئك نهقدر طالبی چوق اولورسه فیئاتی یوکسلور، طالبی آز اولورسه فیئاتی اکسیلور هیچ بر وقت حقیقی اولان قیمتنه نظر اولنماز. بویله اولنجه بر طرفدن نهقدر بر یرده اجتماع ایدوبده بنم خدمتمه لزومم یوقدر دیه بر طلب وقوع بولمسیله برابر او بر طرف بوکا مقاومت یعنی بر مدت کندی معیشتنی مستقلاً اداره ایتمك، بش غروشلق بر عملهیی آلتمش پارهیه استخدام ایتمك امکانی حاصل اولور نته کیم اوروپاده سوسیالیزمك بر آز افراطه وارمسنك اساسی بو حقسزلقلرك تمادیسندندر. Confédérations یاخود Journal de travail générales de travail بو نظریهیی بورایه اخبار ایتمك طوغریدر. فقط بونك مخالفنده اولان ظلملریده اخبار ایتملی. اووقت هیئت کرام هر ایکی صحیفهلی کتابی اوقور. ایکی یوزینی بردن اکلار. اووقت نتیجهسی اکلاشیلور. بندهکز هیئت کرامه یالکز بر مثال سرد ایدهجکم. فرانسهده بر قوریهر معدننده مثلا بر لیرایه چیقمش اقسیونلر معدنك کسب ثروت ایتمسیله یعنی عملهنك سعی و غیرتی نتیجهسی اولمق اوزره (۲۵۰) فرانسز آلتوننه، بش بیك فرانقه چیقمش و یکرمی اوتوز سنه بو ایشده بیوك، بیوك منفعتلر استحصال اولنمش سرمایهدارلر بوندن میلیونر اولمشلر، بتون رفاه، ذوق و سفاهت ایچنده امرار وقت ایتمشلر. بو کیمك عملیله اولمش، بتون کون آسمانك کونشك یوزینی کورمیان چولوق چوجغیله یوز مترو طوپراغك آلتنده یشایان بر طاقم عملهنك همتیله حصوله کلمش اولدیغی حالده بر قضانك نتیجهسنده (۱۲۰۰) کشی بردن واوده قومپانیهنك مصرفی آز ایدهیم، زیاده پاره قزانهیم دیهرك احتیاط لازمهده بولنمدیغندن (۱۲۰۰) کشی بردن ولدی. و قومپانیهلر نتیجهسنده اوروپاده تضميناتده ویریلور. فقط اون پاره تضمينات ده ویرمدی. بونك کبی نیجه ظلملر کوستردیلر. حالبوکه بوکبی احوال اجتماعیه هنوز بزده جاری دکل. بو مثلی سرد ایتمکدن مقصدم نظریه اعتباریله، اساسی اعتباریله سوسیالیزمك خلافنده سوز سویلمك موافق مصلحت اولمدیغنی یالکز بیان و شو کلمهنك ماهیتنه بر معنا چیقارمق، تأثیرینی ازاله ایتمك ایچون سویلدم. هیئت کرام پك اعلا بیلورکه بو کلمهنك بالخاصه خاقان مخلوعك زماننده نهدرجه مدهش ایدی. سوسیالیستدر فلان آدم دیمك انی اتهام ایتمکله معادل ایدی. بر مظلومدر، بر حریت پروردر، بر ازلمشدر.

ایشته هر ازلمش اولان آدمه مخصوص اولان هر حقسزلغه هدف اولمش اولان آدم فکر حریتله طبیعی بو فریادینی اسماع ایتمك ایچون چالیشان بر مخلوقك دور سابقده البته مضر عد اولنمسی طبیعی ایدی. او نسبتدهده بو دورده، بو مشروطیت عالمنده انلرك جمعیتك خصمی یاخود جمعیت ایچون بر تهلکهدر دیه هیئته ارائه اولنمسنی هیچ بر وجهله قبول ایتمم. ناظر پاشا حضرتلری، روم ایلی قومپانیهسنی تعطیل اشغالدن غائب ایتدیکمزی سویلدی. پك اعلا بو سنه هر سکی نهدن غائب ایتدك؟ اورادهده شمندوفرمی واردی؟

سعید افندی (اسکوب) — وسیلهدیدیلر.

زهراب افندی — دیمك که انك ایچونده، بوسنه هرسك ایچونده ینه بر وسیله قویملی ایدی.

سعید افندی (اسکوب) — او ایکیسنی بردن غائب ایتدیرن وسیلهٔ یکانهدر.

زهراب افندی — تعطیل اشغال مسئلهسنی اورایه حصر ایتمك طوغری دکلدر. هیچ بر مناسبتی یوقدر. و یالکز هیئت کرامه بر جهت ارائه ایدهجکم بو تعطیل اشغاللرده نه اولور. نه ولدی. سبب نه ایدی. تعطیل اشغالك...

سعید افندی (اسکوب) — ایکی درلوده وقوعات اولدی. بندهکز اوراده ایدم.

زهراب افندی — تعطیل اشغاله سبب نه ایدی. کونده آلتی ساعت اون سکز ساعت چالیشان آدملره آلتی غروش سکز غروش بوکبی غایت وجوز، هیچ بر عدالتك، هیچ بر انصافك قبول ایتمیهجکی درجهده اجرتلر ویریلوردی. چونکه بو آدملر او ایشدن اخراج ایدلسه هیچ یهجك اکمك بوله مازلر. ایسترایسهمز بو یوکك آلتنده ازیلهجکلر. بو یوکك آلتنده ازلمش آدملردر. بونلر حریتی اکلامقله برابر اول باول انسانیتك حقوقنی استعمال ایدرك بز چالیشمهیز دیورلر. بو حقی کیم غصب ایدهبیلور. هانکی احکام شرعیه بو حقی غصب ایدهبیلور، هانکی احکام شرعیه بونلری قبول ایدهبیلور. هانکی احکام منطقیهیه استناداً بر آدمی جبر ایدهبیلورسکز. یوق. مطلقا سن بو فیئاتده چالیشهجقسك دیه جبر اولنهبیلورمی؟ پك اعلا دیمك که سوسیالیستلك اساسی بوکا مستند اولدقجه بونی مدهش، مضر بر نظریهدر دیه ابرتهیه آتمق اساساً اصابت دکلدر. دنیلور که افندم، اکر بز بو دستورلری قبول ایدرسهك اوروپادن بر طاقم اجنبیه، امان افندم کلسون دیه بونی بر مضرت مقامنده تلقی ایتمك، بونی بنم فکرم، وجدانم قبول ایتمز. بن تمنی ایدرم که اجنبی عملهسی بورایه کلسون اجنبی عملهسنك بورایه کلمهسنده ایکی فکر وار اولهبیلور. بری اجنبی عملهسی بورایه کلوز بزه رقابت ایدر فیئاتلری ایندیرر، بوکبی قورقو بزم ایچون جاری دکلدر. ذاتاً یوکسك فیئاتلرله چالیشیورلر. رقابتدن قورقهجق هیچ بر جهت یوقدر. فائدهسی نهدر؟ اجنبی عملهسی بزم عملهدن دها مکمل، دها صاحب اختصاص، دها مقتدر عملهدر اکر بونلر بورایه کلمزسه بزم عملهمز عملهلك صنعتنده تکمل ایدهمز. هیچ بر وقت بزم بونده دقت ایدك افندم، بالجمله صنعتلرمز حال انقراضدهدر. اك برنجیسی مثلا قیوجیلق که استانبوله مخصوص، چارشومزه مخصوص بر وسیلهٔ کسب ایدی. بوکون فرانسهده انك اوزقات دها ایی و اونقات دها دکرلی ایشجیلری پیدا اولمشدر. و بوکون بزم قیوجیلغمز بیله ساقط اولمش کیبیدر. هر بر صنعتمز حال انقراضدهدر نیچون. چونکه عملهلرمزده تربیهٔ علمیه تربیهٔ صناعیه یوقدر. و بو تربیهٔ صناعیهیی نه ایله استکمال ایدهجکز. اوروپادهکی تکمل ایتمش اولان عمله ایله اختلاطده بولندقلری حالده اوروپادهکی عملهلرك، سوسیالیستلرك کندیلری مضر ادملردن نقض ایتدیرمکه کافی ایسه اولوقت اکلارم. فقط اکر بز بو نظریهلردن طولایی اوروپا علماسیلهده اختلاطمزی کسهجکز چونکه اوروپا علماسنك پك چوغی بوکون سوسیالیستدر. بوکون اوروپا حکومتلرینك پك چوغی سوسیالیستدر. بوکون المانیاده اك زیاده حکومت مستقله شکلنده تجسم ایدن آلمانیاده سوسیالیستدر. حتی سوسیالیزمك افراط درجهسندهدر. بوکون عمله ایچون جبری سیغورطهیه قویمق و عملهنك بر سن مخصوصه یتشدکدن صکره تقاعدلری ایچون پاره طوپلامق و بونی ویرکودن اهالیدن آلمق قدر سوسیالیزم وارمیدر. هیچ بر مملکتده سوسیالیزم آلمانیادن ایلری کیتمش دکلدر. بناءً علیه اوروپانك اك زیاده کویا پك مضبوط اموری انضباطی یرنده بیلدیکمز المانیادهده دخی سوسیالیزم یوقدر قبول ایدلمش اولدیغی حالده بونی غیر جائز مضرتی کبی یاخود بو کلورسه انضباط غائب اولور کبی تقیلر بوسبتون یاکلشدر.

غنی بك — دیورسکز که بتون سوسیالیزم قونغورلرینی تدقیق بیوریکز. مقرراتك باش طرفنده نه واردر رجا ایدرم. باشده دیورلر که بو عسکرلك نهدر، بو وطن نهدر.

داغاواریان افندی — او انارشیستدر، سوسیالیست دکلدر.

زهراب افندی — مادام که ایضاحات ایستیورسکز جواب ویرهجکم.

رئیس — بز بوراده سوسیالیستلکك نظریهسنی یاپمیورز.

زهراب افندی — ناظر پاشا حضرتلری بر ماده اوزرینه مضرتنی کوستردی. اکا جواب ویرهجکم.

غنی بك — بندهکز عملهنك حقوقنك محافظه ایدلمسی طرفداری یم.

زهراب افندی — نه ایله، نظریه ایلهمی، فعلاً بویله اولور.

غنی بك — بوق نظریه ایله دکل. فقط سوسیالیزم ایله دکل. عملهنك حقوقنی شی ایتمیور. او یالکز بر سوز بر شعردر.

رئیس — رجا ایدرم نظریاته کیرمیك.

زهراب افندی — غنی بك برادرمز بیوریورلر که اولا سوسیالیزمده وطن و عسکرلکده خلافنده بر حس واردر.

خلیل بك — سوسیالیزم مسئلهسنده سزك ایله پك مخالفز. و بنمله ظن ایدرم که بو خصوصده اك زیاده اختصاصی اولان جاوید بكده مخالفدر. مسئلهیی پك اوزاتدیکز اساس مسئلهیی شی ایدیکز بزده تکرار کیریشمیهلم.

زهراب افندی — بندهکز بو سوزکزه مقابل دیهجکم. او حقی حائزم. رجا ایدرم. سزده بنم حق کلامیمه رعایت ایدیکز. بن تقدیر ایدهجکم بنم سوزلرم بو هیئت کرامی اقناعه کافیمیدر دکلمیدر. اکر صدد خارجنه چیقارسهم ریاست بنی منع ایدر.

قاسم افندی (قیصری) — سوسیالی تفسیر ایت، ابتدا اکلات. هر بری بر کونا تفسیر ایدیور. بوراده عثمانلی لسانیله سویلهجك. (سوسیا) نهدر.

زهراب افندی — سوسیالیزم، میلیتاریزم (عسکرلك) علیهنده دکلدر. بزا دو اولمسون وطن محافظه ایدلمسون، انك علیهنده دکلدر

غنی بك — نتیجه اعتباریله محقدر.

زهراب افندی — سزه زمین کسه‌مك. سوسیالیزم حربلرك علیهنده‌در. و بزم احکام شرعیه‌مزده حربلرك علیهنده‌در. بز بوکون احکام شرعیه‌مزك علوی صفتی حقنده سوز سویلیورم. اك اوفاق جهتلرده احکام شرعیه‌یی مدافعه ایدیورز. بن بو تناقضی هیچ بر وقت اکلامم.

اسماعیل پاشا — تناقص یوق اکلامدیغکزدندر.

زهراب افندی — عقلی ایردیکی قدر هر کس احکام شرعیه‌یی بیلیر. مثلا سوسیالیزم وطن علیهنده دیورسکز قطعا. فقط هر مذهبه هر ملکه سالك اولانلر ایچنده مناسبتسزلك اوله‌بیلور بوندن طولایی بر قاعده‌یی محافظه ایتمه‌مك اولماز. اوروپاده سندیقه‌لرك مقصدی بشقه بر شیدر دینیلیور. اوروپاده‌کی سندیقه‌لرك مقصدینی ایچه تعقیب ایدنلردن اولدیغم حالده یالکز کندی منافع اقتصادیه‌لرینی تأمینه چالشمقده‌درلر. اوروپاده احکام اقتصادیه ایله برابر احکام سیاسیه مخلوطدر، بو ضروریدر فقط بز اوروپانك حیات عمومیه‌سندن تجرید نفس ایده‌مز هیچ بر وقت بز بوکون اوروپاده یاشایورز. ویاخود بشقه بر مملکتده. بن اوروپاده یاشامزی ترجیح ایدرم. اوروپاده یاشامق خصوصنده‌کی بالجمله دستورلرینی قبول ایتمك طرفداریم. بونی هیچ بر وقت کتم ایتمم. بناء علیه بر مجهول، بر مبهم، بر مشوش دستورله هر کسك فکری هر کسك ذهنلری تشویش ایدلمك ایستنیلیور. بو تعریفی بولك که عمله‌نك چالشدیغنه مقابل پاره آلمق خصوصنده بزم احوال اجتماعیه‌مز اوروپانك احوال اجتماعیه‌سی نه نقطه‌ده اختلاف ایدر هیچ بر نقطه‌ده اختلاف ایتمز. بلکه آزیلمك نقطه‌سندن بزم احوال اجتماعیه‌مزده بر شدت واردر. بتون اختلاف اولمق اوزره بن اونی کوریورم. اوروپاده عمله قدم بیلیرمیسکز که بزم آغالرمز کبی یشارلر. بزم عمله‌مز نه حالده یشار. بناء علیه بزانلردن زیاده محتاجز. عمله‌لکه متعلق حقوقك محافظه‌سنی احکامنی قوینه شدتله محتاجز. شمدی بالخاصه سندیقه بحثنه کله‌لم. شمدی افندم حکومت نه دیور. حکومتك طلبی بو نقطه‌ده بزدن نه‌در. غایت قبا، غایت بسیط بر مثل ایله اکلاده‌بیلدم. مثلا ایکی مغدور اقشامه یان بیان کله‌جك. بری کندی مغدوریتنی برهان ایده‌جك. و بری ده کندی مغدوریتی درمیان ایده‌جك. بونلر مشاتمه نتیجه‌سنده ایکیسی بردن محکمه‌یه کیده‌لم. اجرای عدالت طلب ایده‌لم. سندیقه یاپمه‌یکز دیمك بر بریکزله قونوشمیه‌جقسکز. سن مجرد صورتیله ازیلوب قاله‌جقسك سن سنك مغدوریتکله منحصراً محو اولوب کیده‌جکسکز هیچ بر وقت بر اووقاتی طوتمق لازم کلیر. بر مصرفی اختیار ایتمك لازم کلور. بونلری یان بیان کتیروبده هیچ بر وقت مساعد بولنمیه‌جقسکز دیمکدر. سندیقه تشکیل ایتمك دیمك بودر. بونی دیمك انسانیتك اك شرفلی صفتنی اخلال دیمکدر. زیرا انسان مدنی الطبع دردیمکدن مقصد نه‌در. مدنی الطبع دیدیکمز حیواناتدن تفریق ایچون مدار تمیز اتخاذ ایتدیکمز صفتی انسانلرك منحصراً یکانه صورتده یاپه‌میه‌جقلری شیلری برلشوب توحید مساعی ایتمك توحید مشورت ایتمك بو صورتله وجوده کتیرمکدر. یوقسه نه حاجت اکر هر کس کندی قوتیله کندی وسیله کندی اقتداریله قاله‌جقسه یان بیان کلمه‌مز نیه یارار. حتی شو مجلس عالی بیله ایشته بوده بر سندیقه‌در. ایشته بوده بر سندیقهٔ سیاسیه‌در. (آلقیشلر) لازمدر که مناقشه ایله مباحثه ایله مجادله ایده‌لم.

مرادیان افندی — خلیل بك برادرمز کوزل بر سوز سویلدیلر. بو مجلس عالیده نه وقت قانون احداث ایده‌جکز. بلکه او قانون اون سنه یکرمی سنه اوتوز سنه حکم ایده‌جکدر. بونکیچون پاشا حضرتلری نه قدر که متبصرانه تدقیق ایده‌یم اکا کوره مباحثه و مجادله ایده‌لم. پك طوغری، پك حقلی اشتراك ایدرم بو سوزینه بونك ایچون پاشا حضرتلری نه وقت سوسیالیست مسئله‌سی میدانه چیقدی طبیعی مجبورم بو خصوصده برقاچ سوز سویلمکه. مثلا نه بو سوسیالیزم زهراب افندی اولدقجه ایضاحات ویردیلر. فقط بعض نقطه وارکه اساسی تشکیل ایدیور او خصوصلرده ایکی سوز سویلیه‌جکم. چونکه بو خصوصده تنویر افکار اولمق تنویر فکر ایتمك ایستیورسه‌ق انی اکلامق ایستیورم. چونکه بو اساس بر مسئله‌در. (کورلتی) فقط بن ظن ایدیورم که بر مبعوث لازمدر که کلاسون بنده‌کز سوسیالیزم فقط بنم فکرم یاکلشدر. بلکه بری قالقار بنی اقناع ایدر. اوت بن سوسیالیستدن وازکچرم بلکه بن سزی اقناع ایدرم. سز بنی قبول ایدرسکز. شمدی کله‌لم بر عمله کندی چالشدیغنك ثمره‌سنی کندیسی ایدینه‌بیلمکدر. بوبرنجیسی ایکنجیسی او آلتکه انکله چالیشیور. ارکندیسنه آلت اولمق کرکدر دیمك که بوندن نه حاصل اولور. سوسیالستیك اساسی مادی اوله‌رقدن.

حسن فهمی افندی — بن برشی صوره‌یم سزده دوام ایدن. یالکز بو خطابت یاپیلورکن شوسیالیزمی ایضاح ایده‌جکم. اساسلی صورتده اکلاده‌جغم دیمك نه هیئت بیلور دیمکدر.

مرادیان افندی — کرم ایدك. سندیقه‌یه کله‌جکم. شمدی پاشا حضرتلری سویلدی که بوراده سندیقه احداث اولندیغی صرده، اوروپاده بولنان سندیقه‌لرله مخابره ایدرکدن بزم صافدرون آدملریمز منور الفکر اولور. شمدی کلدك سوسیالیزمك اساسنه. شمدی انسانلر نه که اولورسه اولسون مشترك المنفعتدرلر نه کبی بتون حکمدارانك هپسی ایستیورکه اهالینك الندە قوتی کندیسی دها زیاده کندیسی حکم ایتسون فقط اهالی نه وقت که انك الندن الیور کندی حقوقنی. بیلورسکز که حتی خاقان مخلوعك معامله‌سنده بزم مباحثه‌لرمزده مدبرانه طاورانیورز بشقه حکمدارانك قلبی قیرلسون شو ملاحظه ایله برابر تجاران مثلا بتون مملکتمزده بولنان تجارلرك منفعتی بردر. هر تجار چالیشورکه کندی اخذ واعطاسندن زیاده فائده کورسون اوروپاده بولنان تجار ترکیاده بولنان تجار بر بریله مخابره ایدیورلر. وکندی منفعتلری خصوصنده لازم اولان شرکتی تشکیل ایدیور. و بز بوکا ممانعت ایتمیورز. اویله‌ده بتون دنیاده بولنان عمله‌لرك منفعتی مشترکدر. ایسترایستمز بونلری نه وقت که بز ایستیورز. بوکون بر برینی قران ارمنی ترك وکرد اهالی عمله‌لر آرتق بر برینی قیرمازلر. انلر اکلارلرکه اووقت کندی منفعتلری مشترکدر. انلر اکلایورلرکه هپسی صباحدن اقشامه قدر

چالیشیور. قان تر ایچنده قالیور. فقط آچ قالیور. او حالده انلر اکلارلرکه بر برینه دها جدی اوله‌رق صاریلورلر. اووقت ملت و مذهب مسئله‌سی اورته‌یه کیروبده بر برینی قیردیران تعطیلك ثمره‌سی میداندن غائب اولور. او حالده نصل که تجاران نصل که مأمورلر صنعتکارلر بر برینك مشترك منفعتدرلر. اشتراك ایتمکه شرکت ایتمکه مانع دکلدر. الزدن کلدیکی قدر قولایلق ویریورز. ایستر ترکیاده بولنسونلر ایستر اوروپاده بولنسونلر نرده بولنورلرسه بولنسونلر طشره‌لرده پاشا حضرتلری خوف ایتمسونلرکه ترکیاده بولنان عمله‌لردن ضرر کورورز. چونکه ترکیاده بولنان زواللی عمله اوقدر حقوقشناس دکلدرلر. اوروپاده حکومتك باشنی آغرتیورلر. فقط اوروپاده کیلر حقیله آغرتیورلر. چونکه انلر اکلامشلر واقف اولمشلر وانك ایچون سندیقه‌لرده تشکیل ایدرلر، تعطیل اشغالده هپسنی یاپارلر. شمدی دیورز که تعطیل اشغال ایتمك خصوصی حقلیمی دکلمی؟ بن تعجب ایدیورم که سز هیچ کز اللی بیك فقیر فقرانك مبعوثی اولدیغی حالده کلمش بوراده اوطوریورسکز انلرك احوالنی دوشونمیورسکز؟ (نه کبی نه کبی صدالری) (کورلتیلر) ایضاح ایده‌جکم (کورلتی) — بن بوراده مدافعه ایدیورم.

مرادیان افندی — ایضاحات ویروب اثبات ایتمزسه‌م اووقت. شمدی افندم بر تجار دکاننه مالی قویور وهر وقت اومالی صاتیور شمدی اومال بز متعهد اولمیورز که دون بش غروشه ویریور بوکون التی غروشه... دون آزه ویردی بوکون چوق ویریور. یاخود یول مصرفی چوق ایدی‌ده بش غروشلق مالی آلتی غروشه ویرمکه پك اعلا بونی دوشوندیکمز وقت بز نه‌یه دوشونمیورزکه بر عمله دون بش غروشه چالیشدیغی وقتده بش غروش یومیه آلیوردی. فقط دون اتمکك اوقه‌سی قرق پاره ایدی. بوکون اتمکك اوقه‌سی آلتمش پاره اولدی. ویاخود کی حتی البسه شوقدر چیقدی. بو آدم طبیعی ایستر ایستمز اودە کندی یومیه‌سنی کندی یاپدیغی مصرفله اردیره‌جقدر. بو منفعتی اکر کندی باشنده بولنان عمله‌لرده که عقلی ایریور. اکرکه انی اکلامق ایسترسه بز اکا نه دیورز. تشویق ایدیور بو مضردر بوکا جزا ویره‌جکز دیورز. باقکزکه جدی بر صورتده دوشونیورز فقرانك حقوقنی اووقت بز اویله قانون قویه‌جغزکه او استفاده ایتسون. اندن متضرر اولمسون. حالبوکه بز نه دیورز. سندیقه تشکیل اولمسون. نه دیمکدر چونکه اوایکی فقیر اکه بر برینی بیلورسه انلر بر برینك یاننه کلسون مشترك اولمسون سندیقه تشکیل ایتمسونلر و نرده اوروپا سندیقه‌لریله مخابره ایتمسونلر. او حالده بن ظن ایدرم که چینلیلر اوقدر خسارلرینی محافظه ایتدکلری حالده بیله اختلاطدن اوروپالیلرله منع اولنه‌مادیلر وشمدی ایسه حتی اوراده سوسیالیست فکری اوقدر تعمم ایتمشدرکه بلکه بشقه بر یرده اوقدر دکلدر. چونکه نرده‌که عمله متضرردر. اوراده بو فکر دها زیاده تعمم ایدر اوراده دها زیاده اشغال ایده‌جکدر. اوروپانك بزم عمله‌لریمز طبیعی هیچ بر وقت ژاپونر، چینلر کیدیور. امریقاده تنزل ایدیور.

رئیس — خلاصه ایدك رجا ایدرم امریقادن وازکچدك مرادیان افندی‌یه خطاباً

مرادیان افندی (دوام ایله) — اون فرانقه چالیشیورسه او بریسی بش فرانقه چالیشیور. انلر ایستر ایستمز یرلی عمله سندیقه تشکیل ایدیورانلرله جنکلاشمکه براقیورلرکه انلر کندی یومیه‌لرینی قیرسونلر اویله دوشمدی بزم نصلکه زهراب افندی سویلدی اوروپادن کلن عمله بش غروشه تنزل ایتمزکه چالیشمغه کاشکه انلر چالیشسه‌لرده بزده قبول ایتسه‌کده انلرده تمامده بولسونلر واقف اولسونلر ایشته بو سببه ایضاحاته مبنی بن قبول ایتمیورم پاشا حضرتلرینك سوزلرینی که اکر سندیقه اولورسه بزم مملکتمزه عطالت کلور بالعکس منفعت کلور.

رئیس — اولماز افندم

مجدی افندی — هیئت عمومیه‌سیله سوزیکزی رد ایدیورم بوراده‌کی مبعوثان عاقلدر سوزینی بیلورلر.

مرادیان افندی (دواماً) — کرم ایدیکز اکرکه بیلمیه‌رکدن سویلدم که جمله‌کزه عائد ایسه عفو ایدرسکز شمدی بوفکری بنده‌کز علیهمده‌یم آکلاشلدیمی شمدی کیم که بوفکره قارشو ایسه اکا عائددر. آنیو (آلقش)

رئیس — خلیل بك افندی. مجدی افندی رجا ایدرم شیء ایتمسونلر سوز آلانلرك اسملرینی رجا ایدرم اوقویه‌لم (قرائت ایدلر) بر ساعت تنفس

ایکنجی جلسه

رئیس — اکثریت حاصل اولدی افندم مذاکره‌یه باشلایه‌جغز نافعه ناظری بك افندینك بر تکلیفی وار انی دیکلیه‌لم زیرا کندیسی مجلس وکلایه کیده‌جك شمدیدن مذاکراتی بکلمیه‌جکلر.

وارتکس افندی — ایکنجی جلسه‌ده هیئت اصلاحیه مسئله‌سنی مذاکره ایده‌جکدك.

رئیس ارقداشلریمزدن برچوغی سوز الدی (نافعه ناظرینه خطاباً) بیورك ناظر بك افندی.

نافعه ناظری — غره‌و نظامنامه‌سنی ماده بماده مذاکره‌سنه کیریشلدیکی صرده مجلس عالینك ایکی دفعه یوزولماسی ایچون بر اوفاق معروضاتم وار نظامنامه مستعجل صورتنده یاپلدی و مستعجلیتنده‌دن ایجاب ایتدیکنی ایلروده عرض ایدرم آنجق بو نظامنامه‌نك تنظیمندن صکره کچنلرده معادن نظارتی دخی بو نظامنامه‌نك معدنجیلرده‌ده شمولی اولنمسی حقنده بر تکلیفده بولندم بو تکلیف باب عالیجه‌ده تصویب بیوریله‌رق نافعه ناظرینه‌ده حواله اولندی بر مادهٔ منضمه تنظیمی ایچون معدن نظامنامه‌سنك حقوق مشاوری و کندی مهندسلرندن خلاصه ایله برلکده نافعه نظارتنده بر مادهٔ منضمه قلمه الندی که او مادهٔ منضمه‌ده معدنجیلرده‌ده تشمیل اولندی بو غره‌و نظامنامه‌سی بو تشمیلات حقنده‌کی مادهٔ منضمه الدن شورای دولته کوندرلمشدر. بر ایکی کونه قدر بوراده کله‌جکدر. شو حاله نظراً مجلس عالیکزدن انی رجا ایده‌جکم که انجمن مخصوص او مادهٔ منضمه‌یی‌ده کوز اوکنه المسی لازم کلور ایکنجی شی: بعض اوراق واردر وبعض معلومات واردرکه ایسترم انجمن اعضالرینه نافعه نظارتی طرفندن کوسترلسون و کندیلرینی اقناع ایتمك بودفعه که نظامنامه‌نك بر ایکی فقره‌نك تعدیلی ایچون بو کوستره‌جکی اوراقك اله‌جق حصه اوزرینه ظن ایدرم که انجمن حکومتك حسن نیت صورتله قبول ایده‌جکدر فائده‌لی اولور ظن ایدرم. شمدی انجمنه اعاده‌سی بر اوجهی نقطه دها واردر افندم

اوده برازاول بوراده مباحثه اولنمش بيلورم شيلر حقنده سويلنمش كه على الاطلاق عموم نظامنامه هيئت عموميه‌دن اولانلره‌مى تطبيق اولنسون يوقسه بشقه هيئتلره‌ده‌مى منحصر اولسون بو جهتلريده مناسب كورورسه‌كز بوندنده بحث ايدرز . حكومت نامنه‌ده بحثنى ايده‌رز . شو اوچ نقطهٔ نظردندركه شمديكى حالده بر قرار ويرلمه‌لك مجلسه يعنى ماده بماده مذاكره‌سنه كيريشلمزدن اول بو نقطه‌لر حاضرلانمش بولنسون . وبيهوده برايكى دفعه اشغال اولنمسون (اوله‌مز صدالرى)

رئيس — افندم نافعه ناظرى بزه تعطيل اشغال تكليف ايديور . برشى صوره‌جغم كه المزده‌كى ماده‌لرك تعديلنى شئ ايديورلر . بز بونى ايلك دفعه اوقويورز . بش كون صكره تكرار اوقويه‌جغز . اكر ايسترايسه‌كز (خير ، خير صدالرى)

امراه افندى (قرق كليسا) — حكومت تكليف ايتمشدر . لايحه‌يى مادام كه لايحه طاب ايديور . قبول ايتمك ايچون (ايشيدلمدى) .

وهبى افندى — افندم المزده بولنان ماده‌لرك تكليفنه بر مانع يوقدر (خير ، خير ، وار ، وار صدالرى)

(كورولتى) (اوله‌ماز خير صدالرى)

رئيس — ايكنجى مذاكره‌سنده كلور افندم . (دكيشور صدلرى)

نالى افندى — انجمن قبول ايديور افندم .

امراه افندى — اصول ندر ؟ اعاده ايديلور .

رئيس — بو لايحه‌يى تكرار انجمنه حواله ايديورز . مادهٔ منضمه حقنده دخى درت بش كونه قدر كلور ديورلر .

اسماعيل ماهر افندى — يالكز اونى رجا ايدرزكه تعجيل بيورلسون .

رئيس — بر آن اول كوندرلمسنى رجا ايديورلر . قانون اساسى انجمننده كيلر چالشمق آرزو ايديورلر . كنديلرينه تبليغ ايده‌جكز . افندم شمدى ايكنجى ايشمز آناطوليه كوندريله‌جك هيئت تفتيشيه‌در . داخليه ناظرى پاشا حضرتلرى بو مسئله‌نك مذاكره‌سى اثناسنده مجلسده بولنمق آرزو ايديورلر . حالبوكه بوكون مجلس وكلا وار اورايه كيتدى . بو مسئله بوكون موقع مذاكره‌يه قونه‌جقمى ديه شمدى صورديلر ديدم كه تعطيل اشغل ايجه سوولر . انك ايچون ظن ايدرم كه موقع مذاكره‌يه قونماز . انك اوزرينه قالقديلر كيتديلر . بوكون كنديلرى بورايه كله‌ميه‌جكلر . بوكون تقريرلردن بشقه المزده برشى يوق . اكر آرزو بيورورسه‌كز انجمنلرده چاليشه‌لم .

مصطفى عارف بك — فذلكه‌سى ياپلمق اوزره اعاده ايديلان اوراقك فذلكه‌سى حاضردر . . .

رئيس — دونكى مضبطه‌يى اتمام ايتمشلر . اسماعيل كمال ومفيد بكلر حقنده ياپيلان فذلكه‌يى اوقويه‌جغز .

خيراه افندى — اراضينك فراغ معاملاتى حقنده‌كى مدت معافيت كچمكده‌در . بونك حقنده دفتر خاقانى انجمنندن مضبطه كلمشدر . ذاتاً ايكى اوچ آيدر ظن ايدرم مذاكره ايدلمدى . مضبطه واردر مساعده ايدرسه‌كز اوقونسون .

رئيس — بوراده‌مى ؟

سيد بك — اوت . (اوقونور)

مجلس مبعوثان رياست عليه‌سنه

سيوس مبعوثى احمد شكرى افندى ايله اون اوچ رفيقى طرفلرندن ويريلان و هيئت عموميه قراريله انجمنمزه حواله بيوريلان تقرير مندرجاتى انتقال معامله‌سنك بلا خرج ايفاسى حقنده اولوب اوچ يوز يكرمى بش سنه‌سى شباطى غايه‌سنه قدر تمديد ايديلان مساعده‌دن سندسز تصرف اولنان املاك و اراضى متصرفلرينك وارثلرى استفاده ايده‌ميه‌جكلرندن بونلره ياپيله‌جق معاملهٔ انتقاليه‌يه‌ده بو مساعده‌نك تشميلى طلبندن عبارتدر . دفتر خاقانى نظارتندن جلب ايديلن محلولات مديرى رشدى بكدن مسئله‌لدى الاستيضاح مساعدهٔ واقعه‌نك بو جهته‌ده تشميلى نظارت مشار اليهادن فى ٩ شباط سنه ٣٢٤ تاريخ ودرت يوز قرق نومرولى تذكره ايله باب عاليه عرض ايدلديكنى وباب عاليجه‌ده تصويب اولنديغنى وفقط هنوز نظارته بر تبليغ وقوع بولمديغنى بيان ايتمش ومورثلرك تصرفلرى حق قرار ومرور زمان كبى بر سببه استناد ايتديرلدكده خرج مخصوصى آلنمدقجه مورثلرك عهده‌لرينى قيد معامله‌سى ياپيله‌ميه‌جغنى علاوه ايلمشدر . شو حاله نظراً ورثه‌يه انتقال معامله‌سنه عائد معافيتدن بو صكره‌كيلرك استفاده ايده‌ميه‌جكلرى دركار اولديغندن منافع فقراى اهاليى تأمين ايچون منازعه‌لى ودعوالى اولميوب سندسز تصرف اولنان املاك واراضى حقنده‌كى انتقالات حق قرار و مرور زمانه استناد ايتديرلسون ، ايتديرلسون مدت مذكورهٔ معافيت ايچنده بلا خرج ايفا اولنمسى انجمنمزجه موافق كورلمش اولمغله هيئت عموميه‌جه تصويب بيورلديغى تقديرده بر منوال محرر معامله اجرا بيورلديغى ضمننده كيفيتك صدارت عظمايه اشعارى معروضدر .

١٠ مارت سنه ٣٢٥

اوقاف ودفتر خاقانى انجمن رئيسى عمادالدين ، مضبطه محررى احمد شكرى ، ضبط كاتبى ، اعضالرك امضالرى

رئيس — بر مطالعه‌كز وارمى (شايان قبول صدلرى)

— دفتر خاقانى نظارتنه كوندرلمك اوزره صدارته كوندرلمسنى تكليف ايديورم .

رئيس — انجمنك بو قرارينى قبول ايدنلر الى قالديرسون (اللر قالقار) قبول اولندى افندم . دفتر خاقانى نظارتنه حواله اولنمق اوزره

— اعياندن كچمك ايسته‌مزمى افندم ؟

رئيس — قانون لايحه‌سى دكل كه .

عمر فوزى افندى — دكل اما او مقامه قائم اوله‌جق .

سيد بك — قانون شكلنده صكره بزه كله‌جك افندم . نظارتجه بويله بر استفسار وقوع بولمش جائزكه صدارتدن تبليغ ايدلسون . سنده استناد ايديلان تصرفلر ٣٢٥ سنه‌سى غايه‌سنه قدر مدت معافيتى تمديد ايدلمش . سندسزلرده بو ميانده مستفيد اولسونلر .

شكرى افندى — افندم بو مضبطه‌ده يازيوركه دفتر خاقانى نظارتى باب عاليدن بو مسئله‌يى استيذان ايتمش . بز بو مضبطه‌يى يازدقدن صكره خبر آلدقكه نظارتدن ١٣ مارت سنه ٣٢٥ تاريخلى تذكره ايله عموم ولايتلرده‌كى مديرلره تلغرافله تبليغات ايفا ايدلمش يازدقلرى كبى . فقط بز انى ناقص كوردك . بونى اكر حق قراره ، مرور زمانه استناد ايتديرلمش ايسه آنلردن خرج آله‌جغز انلرده تعميم اولونسون . بو مضبطه‌يى شمدى عرض ايديورز . ذاتاً بو باب عاليجه تنسيب اولنمش . اون اوچ مارتده تعميم ايدلمش ؟

— آنجق صوريلان سؤال اعيانه كوندريلوب كوندرلمامسى خصوصى وار .

شكرى افندى — خيرلزوم يوق صدارتجه تنسيب اولنمش بيتمش .

عبدالوهاب افندى — بنده‌كزده قوميسيونده‌يم برشى عرض ايده‌يم . پدرندن ، والده‌سندن هرهانكى طرفدن كليورسه ، اوطرفدن انتقال ايدرسه بونده برخرج آرانمز . فقط كرچه انك پدرندن انتقال ايديور اما انك انتقالنه دائر بشقه درلو بر معاملهٔ رسميه يوروميورده معامله‌سى حق قراردن و مرور زماندن يوريور . مرور زماندروحق قراردن يوريان انتقاللردن خرج آلنمق طبيعيدر . بو شكله نظراً طبيعيدر . فقط برشكلى تبديل ايديورز . ايستر اويله اولسون ايستر بويله اولسون . مادام كه پدرندن نائل اولديغى برطرفدن كليور . بوندن خرج آلنمق لازم كلمز ديورز . برشكلى ديكر برشكله قويورز : انك ايچون برمادهٔ قانونيه ايستر ظن ايدرم .

عمر فوزى افندى — شمدى افندم بو آلنه‌جق رسومك آلنمسنه دائرده نظام موجود وار المزده . بو نظامه مخالف بو قراره بلكه مخالف حركت ايتمك ايستين مأمورين بولنور . بو قانون شكلنى ، ماهيتنى آلمسى ايچون هرحالده اعياندن كچملى . بو قرار برقانونك بر ماده‌سنى لغو ايديور . برده باب عالى به نظارتلردن يازيلان بعض تذكره‌لر اوزرينه باب عاليجه ويرديكى قرارله امرلرك تعميمنك عليهنده ايدى . ذاتاً نظارتلر اويله باب عالى قراريله تعميم ايتمه‌ملى . هانكى مادهٔ قانونيه ايله حائز اولسون ، اندن صكره تعميم اولنسون . مقرراتك تعميميله نظامه مخالف حركتده بولنمقدن توقى اولنسون ، بونى عرض ايتمك ايسترم . برمادهٔ قانونيه تنظيم ايدلسون . عجله ايديورز . چونكه ذاتاً دفتر خاقانيدن باب عاليه وباب عاليدنده شوراى دولته بر مادهٔ قانونيه قلمه آلنمق اوزره يازلمش و شوراى دولتدن دخى چيقمسنه كوره وبوده بويله اولديغى حالده نه ايچون بونى بكلنميورزده عجله ايديورز . صكره برقرار تحته آلديرلم ايشى . بز عجله ايديورز ظن ايديورم .

خليل بك — افندم بز بوكبى تقريرلرى ويرديكمزده قانون اساسيده مندرج اولان حق استدعامزى استعمالدر . انجمنه حواله ايديلور . مجلسده نظر اعتباره آلنورسه اوحق استدعانك عائد اولديغى نظارته يازيلير ، اوماده‌يه دائر بر لايحهٔ قانونيه ايله بورايه كلير . يوقسه مافوق بر مجلس كه بز تبليغات ايفا ايده‌مه‌يز دوائره . انك ايچون بو صورتله كيتسه ينه عائد اولديغى دائره‌دن لايحه صورتيله كلير . بشقه برصورتده دكل .

لطفى بك — اكر شايان دقت بر بحث ايسه بو هرحالده حكومته كيده‌جك . اكر قوانين دائره‌سنده كندى آمرلرنده امرله ياپيله‌جق برشى ايسه ياپسونلر . بوياپيله‌جق برشى دكلده برمادهٔ قانونيه‌يه محتاج ايسه برقانون ياپيلوب كوندرلملى .

رئيس — پك اعلا ذاتاً قبول اولندى . بو صورتده دها نه وار افندم .

سيد بك اوقور :

نافعه نظارتنك تذكرهٔ جوابيه‌سى يول متعهدينه انشا آتجه اولان نقصانه قابل مطلوبندن برمقدار تنزيلات اجرا ايدلديكنه ومتعهد بو تنزيله قناعت ايتمزسه محكمه‌يه مراجعتده مختار بولنديغنه دائردر . نظارتك بو معامله‌سنده اساساً برحقانيت واصابت اولسه‌ده تطبيقجه بعض نقايصى كورلمكده بولنديغندن امثال حقنده بويله بر معامله‌نك عدم تكررى ايچون ايجاب حال مذاكره و اجرا بيورلمق اوزره هيئت عموميه‌يه ملاحظات آتيه‌نك عرض وبيانه ابتدار ايدلدى . شويله : مقاوله خارجنده اوله‌رق انشا آتجه كوريلان نقاصك اولا متعهده اراءه‌سى وتوفيقاتك اصول ونظامنه توفيقاً اجراسى ايجاب ايدر . ثانياً بويله نقصان بر معامله حقنده مقاوله نامه‌ده ايريجه بر شرط موجود دكلسه چونكه برشيئك تمامى اوزرينه منعقد اولان مقاولهٔ مطلقه قاعدهٔ تجزى ايده‌ميه‌جكندن طرفينك رضا وموافقتى خارجنده بويله بر توقيف صورتنه قواعد شرعيه و قانونيه مساعد اوله‌مز . اراده‌ده بوخلافى فصل ايده‌جك شروط وار ايسه بو صره‌ده شرط مزبوردن سكوت ايدلمسى اساسه عائد بر نقصان عد اولنور . اكرچه متعهدده حكومت طرفندن كنديسنه تكليف ايدلان صورتى عدم قبول ايله محكمه‌يه مراجعتده اختيارده مالك بولنديغندن مراجعت وقوعنده محكمه‌جه ايش بر نتيجهٔ محققه‌يه ربط ايديله‌جكنه ومراجعت ايدلمزسه رضا حاصل اولمش ديمك اوله‌جغنه بناءً برديه‌جك قالمازسه‌ده بو معامله‌نك حكومت جهتنده‌ده نافع اولوب اولمديغنده وجود قناعت الزم ايدوكندن ومثلا بو توقيف اولماز پاره ايله نقصان انشاآتك اكمالى ممكن اولوب اولمديغنك نتيجه‌سيده نظر دقته النه‌حق برجهت مهمه بولنديغندن بونلرى نظر دقته آلنه‌رق دائما بويله نقصان انشاآت وقوعنده دستور حركت اوله‌جق موافق قانون بر اصول اتخاذى لازمه‌دن عد اولنور .

ايكنجى عرضحال انجمنى رئيسى
محمد واصف

خليل بك — اساس مسئله‌يه دائر معلومات ايسترز .

رئيس — بو وقتيله اوقوندى افندم .

واصف بك (سيناتر) — بر متعهده بريول احاله اولنمش ، ومتعهد شرائط مقاوله‌يه تماميله رعايت ايدرك ياپمامش . نافعه دائره‌سى كشف ايتمش كشفده نقصان بولمش . نقصان بولديغى ايچون مقاوله منعقد اولديغى مقدار پاره‌دن اونقصانه مقابل برشى تنزيل ايتمش . فقط متعهد بوندن خبردار اولمبور . بونده برقاچ نقطهٔ ملاحظه اوليور . بركره متعهد لازم كلور بوراده بولنسون اوده قبول ايتمش كه حقيقةً اونقصان بومقداره مساويميدر . اومقدارده حقيقةً توقيف اولنان مقداره مساوى‌ملى كه اومقدار پاره ايله بريرده ثمن معلوم اوله‌بيلملى . اكمال اوله‌بيلملى . صكره اساساً برقاعدهٔ شرعيه وار مثلا برشى مقداره مقابل بر ثمن معين مقابلنده برسند مقابلنده اولورسه اونقصان اولنجه طبيعى ثمندن اولان نقصانه شى اولاق لازم كلمز . ياقبول ايتمك لازم كلور . ياخود تماميله رد ايتمك لازم كلور . صفقهٔ واحدهٔ ايله مبايعه اولنان برشيئك انك ثمنيله تجزيه ايتمك آيريجه ينه بر مقاوله‌يى موجب اولور . شى ايله اولماز . بو ملاحظاتى عرض ايتمش برده انك اوزرينه هيئت عموميه‌جه مذاكره اولنسون . برده بوبشقه يرلرده‌ده اولور هر وقت ، چونكه وقوع بولان استدعادن اكلاشيليور . مثلا بر كوپرى ياپيور بر متعهد كوپرينك بر آياغنى مثلا نقصان ياپيور بو بتون بتون برجزئى نقصان عد اولنماز . واقعا وراده جزؤ كورينور ، حالبوكه اساسه عائددر . ها

کوپرینك بر ایاغی نقصان اولمش ها حکمی یوقدر نه یاپیور بو یاغه عائد اولان نقصانی بر نقصان جزئی عد ایدیورلر. او کمیت معلومه‌دن او ثمن معلومدن آنی تنقیص ایدیورلر. انی تنزیل ایدیورلر. حالبوکه او کوپرینك ایاغنی ییقوبده او پاره ایله اکمال ایتمك اساساً قابل اوله‌میور. بوواقع اولان شیلر هیئت عمومیه‌جه نظر اعتباره آلنملی. نظر دقته آلنسون نافعه‌یه. بوکا متعلق اولان شیلرده علی العمیا یاپلمسون. بزده بونك اوزرینه لازم کلان قرارك ویرلمسنی رجا ایدرم.

حسبی افندی — افندم بو مسئله محکمه‌یه عائدر مجلسك وظیفه‌سی دکلدر. بعد المحاکمه حقی تبین ایدرسه حقنی آلور.

محمد امین افندی — بو مسئله‌یی تدقیق ایتمه‌مز لازمکلور. بریسی اساساً محکمه‌یه عائدر. محکمه‌یه عائد اولمق جهتیله محکمه‌جه حل و تدقیق ایدلسون. محکمه‌جه تدقیق ایدیلور نه یاپلمق لازم کلورسه یاپیلور. بوندن طولایی بوراده موضوع بحث اولمسی ذاتاً جائز دکلدر. بونك خارجنده اوله‌رق بنده‌کز عرضحال انجمننك شو استدعایی موافق اصول اوله‌رق تدقیق ایتمدیکی جهتنی بحث ایدیورم. معلوم عالیکز نظامنامهٔ داخلیمزك سکزنجی فصلی عرضحال انجمنی معاملاتنی تشکیل ایدیور. بونك بر ماده‌سنده عرضحاللرك عرضحال انجمننه صورت ورودی و نصل تدقیق ایدیله‌جکی. بونلردن صکره دیکر بر ماده‌سنده‌ده عرضحال انجمنی برشی تصنیف ایدیور. بریسی وکلای دولتدن کوندریلن دیکری وکلای دولتدن برینه تبلیغیله برابر هیئت عمومیه‌ده اوقنور. اوچنجیسی‌ده ... بو صورتله اوچه تصنیف ایدرك چیقارتدیغی استدعایی ینه ایکنجی درجه‌ده عرضحال انجمننه حواله ایجاب ایتمز اوراده تدقیق اولنمق ایجاب ایتمز ظن ایدرم. سائر محللرده اولدیغی کبی هیئت عمومیه‌ده تدقیقی ایجاب ایدر. حالبوکه هیئت عمومیه‌جه بونك تدقیقی جهتنه کیدیله‌جك اولورسه آیریجه هیئت عمومیه‌یی‌ده استدعا تدقیقاتیله مشغول ایتمش اولورز. بونك ایچون بر تکلیفده بولنمشدم. تکلیفمده شوکه شاید دوائردن کلان جوابلرك تدقیقی لازم کلورسه هیئت عمومیه‌جه ینه بر انجمن معرفتیله تدقیق اولنملی و آلنه‌جق جواب وزرینه اوچه تصنیف ایدلملی. عرضحال انجمننك یاپدیغی کبی اوچه تقسیم ایدیله‌رك بر قسمی دوائردن استیضاح اولنمق بعد الاستیضاح هیئت عمومیه‌ده قرائتنی استلزام ایدرسه ووقت اوقونمق بو نقطه‌یه بناءً عرضحال انجمننك ایکنجی درجه‌ده کلان استدعالری تدقیق ایتمسی یوقسزدر. بوکا هیئت عمومیه‌جه برچاره بولنمسنی تکلیف ایدرم.

عمر فوزی افندی — واصف افندی رفیقمزك افاده‌سندن اکلاشلدی که مضبطه خلاصه‌سندزده اکلاشلدیغی وجهله بر یول متعهدینك نافعه نظارتنك ترتیب ایتدیکی دائره‌ده تعهدینی ایفا ایتمه‌رك یولك ناقص براقلمسی‌در. بوندن طولایی نافعه نظارتی انك غیابنده .... انك حقنه تجاوز ایدلمشدر. متعهد طرفندن محاکمه مراجعت اولنه‌رق وفصل ایدلمسی لازم کلان بر مسئله هیچ مجلسمزده موضوع بحث اوله‌ماز.

رئیس — او حالده انجمنك رأیی قبول ایتمیورسکز.

محمد امین افندی — انجمنك تکلیفی قبول ایدلدیمی.

رئیس — صاحبنه اعاده اولندی. مطالعه‌کز پك طوغری بونی سز لطفاً بر تقریر صورتنده ویرك.

محمد امین افندی — مقدماً تقریرده ویرمشدم افندم. تقریر قانون اساسی انجمننه حواله اولندی. نظامنامهٔ داخلی ایله برابر شی ایدلسون. فقط بنده‌کز بو تأخیری مناسب کورمیورم. چونکه دوائره برچوق مستدعات کیندی. جوابی کلدی. عرضحال انجمننك تدقیقه صلاحیتی یوق. هرکس مجلس مبعوثاندن ایش بکلر. استدعا صاحبلری صیزلانیورلر. وحقلری‌ده وار.

رئیس — فقط معاتأسف المزده‌کی نظامنامهٔ داخلی احکامنه رعایته مجبورز افندم. قانون اساسی انجمنی بو ایشی‌ده بتردکدن صکره نظامنامهٔ داخلی یاپیله‌جغی وقتده مذاکره اولنور.

امین افندی — هیئت محترمه قرار ویرمشز تکلیف ایدیورم تکلیفمده محقدر. چونکه انجمنلرك تشکیلی صورتیله برچوق معامله یاپدق مستدعیاتی تدقیق ایتمکدن عبارت.

مفید بك — امین افندی برادرمز بو مسئله‌ده دیمك ایستیورلرکه بر عرضحال اولا عرضحال انجمننه حواله اولنیور عرضحال انجمنی مطالعه‌سنی درمیان ایدیور. مطالعه‌سنی تبلیغنه قرار ویریور اوکاغد تبلیغ ایدیلوب اورادن جواب کلدکدن صکره ارتق عرضحال انجمنی مطالعه‌سنی درمیان ایتمشدر تکرار اوکاغد اوزرینه بیان مطالعه ایدر ظننده بولنیورلر.

امین افندی — ظن دکل بلکه قانونی.

مفید بك — وتکرار او عرضحال اوزرینه بیان مطالعه‌یی عرضحال انجمننك صلاحیتی خارجنده کوریور. بنده‌کز اویله کورمیورم. مادام که بو مسئله برکره عرضحال انجمننه حواله ایدلمش و دوائر عائده‌سنده‌ده او عرضحال انجمننك قراریله کیتمشدر. کله‌جك جواب مطابقاً ینه او انجمنه حواله ایدلملیدرکه انجمن کندی قرارینه قارشو او دائره‌ده نه یولده معامله ایدلمش بوکا واقف اولسون دائرهٔ عائده‌سی انجمن مقرراتنی یا قبول ایتمشدر یاخود اوکا قارشو بعض مطالعه سرد ایتمش اولور عرضحال انجمنی بونی تکرار تدقیق ایدر انی یا مصیب کورور ویا مصیب کورمز، یا هیئت عمومیه‌یه تودیعنه قرار ویرر. یاخود صاحب استدعایه معلومات جواب اعطاسنه قرار ویرر. بناءً علیه هر حالده عرضحال انجمنندن کچمسی لازم‌کلور. و تبلیغات تالیه‌سی عرضحال انجمننك صلاحیتی دائره‌سنده‌در دیرم.

رئیس — معامله‌ده بو صورتله جریان ایدییور افندم.

امین افندی — مساعده بیورك جواب ویره‌یم. نظامنامهٔ داخلینك باشنده یدی سکز ماده واردر. ٤٦ نجی ماده‌لری عرضحال انجمننه عرضحاللرك صورت سوقنی کوستریور. صکره قرق یدنجی ماده‌سی اوچه تقسیمنی درمیان ایدیور. قرق سکز، قرق طقوزنجی ماده‌لری‌ده عرضحال انجمنجه جدول تقریر تنظیمنه، اللنجی ماده‌سی وکلای دولته تودیع اولنان عرضحاللرك جواب آلنمسنه، تأکیدینه دائردر. نظامنامهٔ داخلیمزده تودیع ایدیلان مستدعیاتك تکرار کلوب عرضحال انجمننه تدقیق ایدیله‌جکنه دائر بر فقره یوقدر.

— استعلام وار.

محمد امین افندی — بر جوابك تدقیقی ایچون هیئت عمومیه‌یه ویریله‌جکنه دائر فقره یوق. (کورلتیلر) نظامنامه‌مزده بویله‌شی یوق عجبا ایتمه‌یك. نظامنامه‌مزده اویله شی اولمدیغی کبی عرضحال انجمنه کله‌جکنه وتدقیق ایدیله‌جکنه دائر برشی یوق. کله‌جك جوابه کوره قرار ویرلمك لازمکلور. بونك ایچون بن بحث ایدرم. هرکسك تتبعاتی وار سویله‌یه‌جك. بونك ایچون بنده‌کز بعض تتبعاتده بولندم. ازانجمله خلیل بك افندینك دلالتیله فرانسه مجلس مبعوثانی باشکاتبنك قلمه آلمش اولدیغی بر اثری تدقیق ایتدك. عرضحال انجمننه متدائر اولان فقراتنی بوندن آلدیغمز خلاصه اولامرده کلن استدعالر باشکاتب طرفندن شکل اعتباریله تدقیق ایدیله‌جك قاعدةً ردینی استلزام ایدنلر وارسه انلر رد ایدیله‌جك اولمیانلری استدعا نومروسی حذاسیله دفتر مخصوصنه قید ولنوب انجمنه سوق ایدیلور. باشکاتب معرفتیله تدقیق اولنه‌جق. شمدی بزم نظامنامه‌مزك ٤٤، ٤٥ و ٤٦ نجی ماده‌لری بونی احتوا ایدیور. بو احوالی چونکه قرق درتنجی ماده‌یه صاحبنك امضاسیله ممضی اولمق و مسکنی عرضحال زیرنده کوسترلمك و برقاچ امضایی حاوی ایسه ایچلرندن برسنك اولسون مسکنی تصریح ایدلمك و برده صاحبی و مسکننك اسمی شرطدر. شمدی بوندن اکلاشیلورکه امضاسی نقصان اولور. مسکنی یازلمازسه بو استدعالرك اساساً عرضحال انجمننه سوقی ایجاب ایتمز. بالعکس بو قبیلدن اولان استدعالر رد اولنور. صکره قرق یدنجی ماده انجمن اوچه تقسیم ایدیلور دینیلور. بو عرضحاللر مواد سائره‌ده هر حالده تنظیم اولنه‌جق جدول تقویم شیده. صکره آلدیغم خلاصه طوغریدن طوغری‌یه اعضا صفتیله .... استدعالر صره ترتیبیله انجمن مخصوصنه کوندرلدیکی کبی اولجه بر انجمنه مودوع اوراقی ریاست انجمنه کوندر بو صورت عرضحال انجمنی طرفندنده یاپیله‌یلور. عرضحال انجمنی عرضحاللری معاینه ایتدکدن صکره صورت آتیه وجهله تصنیف ایدر نظامنامه‌مز وجهله ... وکلایه تودیع .... هیئت عمومیه‌ده قرائت ... کرك انجمن و کرك کاتب عرضحال انجمننك قرارینی مستدعیلره تفهیم ایدر. نظامنامهٔ داخلینك ۸ نجی فصلی عرضحال انجمننك وظیفه‌سنه دائر اولان (۷) ماده تشکیل ایدیور. بو یدی ماده یعنی ٤٤، ٤٥، ٤٦ نجی ماده‌لری عرضحاللرك انجمنه صورت سوقنی و قیدینی حاویدر. ٤٧ نجی ماده‌سی انجمنه عرضحاللرك اوچه تقسیمنی و صورت تبلیغ ورودینی محتویدر. ٤٨ و ٤٩ نجی ماده‌لری انجمنك جدول و تقریر تنظیمنه. ٥٠ نجی ماده‌سی وکلای دولته تبلیغ قلنان عرضحاللرك ۱٥ کون ظرفنده جوابی آلنمزسه تأکیدینه دائردر. شو حاله نظراً عرضحال انجمنی بویله وکلایه تبلیغ اولنان عرضحاللر جوابی تدقیق ایدرك بیان مطالعه ایده‌جکنه دائر بر وظیفه ترتب ایتمیور. بالعکس ٤٩ نجی ماده‌نك فقرهٔ اخیره‌سنده‌کی (موقع مذاکره‌یه قونیلان عرضحال حقنده اکثریت آرایه مراجعت اولنور) عباراتی جوابی کلن عرضحاللرك هیئت عمومیه‌ده قرائت و مذاکره اولنه‌جغندن تأیید ایدیور. فرانسه مجلس مبعوثانی نظامنامهٔ داخلیسنك عرضحاللرك تدقیقنه دائر اولان فقراتنی تحلیل ایتدیکمزده اولا مجلس مبعوثان ریاسته تقدیم ایدیلن عرضحاللری باشکاتب شکل اعتباریله معاینه ایده‌جکنه و قاعدةً ردینی مستلزم بر سبب اولمیانلری انجمنه سوق ایده‌جکنه دائر اولدیغنی کوریزکه بو جهت نظامنامهٔ داخلیمزك ٤٤، ٤٥ نجی ماده‌لرنده تأمین اولنمشدر. ثانیاً: طوغریدن ویرلیوب اعضا معرفتیله ویریلن مستدعیات بزده اولدیغی کبی اعضانك اسمنك قیدینی و اعضانك عرضحاللر حقنده معلومات طلبنی محتویدرکه بوده نظامنامه‌مزك ٤٦ نجی ماده‌سنده محرردر. ثالثاً: عرضحاللرك صورت تقسیم و تصنیفی که بوده ٤٧ نجی ماده‌ده تصریح ایدلمشدر. رابعاً ٤٨ و ٤٩ نجی ماده‌لر موجبنجه بزده هفته‌ده بر کره مجبوری و فرانسه‌ده آیده بر اختیاری اولان تقریر و جدول تنظیمی کیفیتیدر. تقریرلرك هیئته طبع ایتدیریله‌رك توزیع اولنمیه‌جغی و مع مافیه مجلس بعض دفعه تقریرلرك طبعنی و هیئته توزیعی درمیان و طلب ایده‌جکی و بونلرك قرائتنده رأی خفی و جلی طلبنده اعضانك صلاحیتی قبول و عدم قبولی قرارینه حاجت اولدیغی و صره و انتظامه رعایت مجبوری اولدیغی کبی بعض مواد مندرجدر. استطراد قبیلندن عرض ایدرم آلمانیاده عرضحاللرك علناً مذاکره‌سی انجمنك قرارینه و اعضادن درت بش ذاتك طلبنه متوقف اولدیغی و مجلسك قبول و عدم قبول قراری اتخاذ ایلدیکی موضوع بحث اولمقده‌در.

خامساً — عرضحاللر عمومیت اعتباریله مجلسده اوقونماز. ضبطه محرری یالکز استدعانك محتویاتنی درمیان ایدر. مع هذا بر استدعانك علناً قرائتی طلب و اصرار ایدیلورسه رئیسك قبولیله اوقنور.

سادساً — بر عرضحالك مواد مستعجله‌دن اولمسی طلب ایدیله‌جکی و بو خصوصده مضبطه محرری و نظارسوز ایستیه‌بیله‌جکی و تعیین اسامی صورتیله‌ده قرار اعطاسی طلب اولنه‌بیله‌جکی عرضحاللر روزنامه‌یه ادخال اولنمق و وکلایه تبلیغیله برابر هیئت عمومیه‌ده اوقونمق حقنده‌کی انجمنك طلبی ترجیح ایدیله‌جکی مصرحدر. مجلسك کشادندن بری درت بیکی متجاوز عرضحال اعطا اولندی بونلر ٤٨ نجی ماده‌ده محرر اولدیغی وجهله اوچه تصنیف ایدیله‌رك معامله کورمدی ایشته برنجی دفعه اوقونان عرضحالك مذاکره‌سنه ابتدار ایدیورز. بوبابده عرضحال انجمننه بر وظیفه ترتب ایتمدیکنه و نظامنامهٔ داخلیمزده‌ده صراحت کافیه اولمدیغنه کوره اول امرده خط حرکتمزك تعیینی لازم کلیر. بونك ایچون تکلیفات آتیه‌یه لزوم حس ایلدم مجلسك بدایةً کشادندن بری درت بیکدن زیاده عرضحال کلدیکنه و بونلردن وکلایه تبلیغ قلننلرك هر برینك تدقیقاتنه کیریشیله‌جك اولورسه‌ق مجلس مستدعیات تدقیقاتنه حصر اوقات ایلیه‌جکنه و حتی عرضحالك کثرتی حسبیله ایکنجی بر عرضحال انجمنی تشکیلنه مجبوریت حاصل اولدیغنه نظراً هم مجلسی مشغولیتدن قورتارمق، هم‌ده بو استدعالرك اصحابی وقتیله جواب اله‌مدقلرندن طولایی صیزلاندیرلمامق اوزره بعض اصول ا... درجهٔ وجوبده کوریرم.

برنجیسی — جوابی کلن مستدعیاتی تدقیق ایتمك اوزره بر اوچنجی انجمن تشکیل ایدر. بو انجمن مقصد قانونی محافظةً هیئت عمومیه کبی قرار اتخاذینه مأذون اولمیه‌رق جوابلرینه اوچه تصنیف ایتمیدرکه کلن جوابلرده‌کی نواقص ریاست جلیله‌لری واسطه‌سیله طرفیندن استیضاح ایدرك استکمال و علاوةً مطالعه ایله هیئت عمومیه‌نك نظر تدقیقنه عرض ایتمك و اسباب موجبه‌سنك درجه‌ له شایان مذاکره اولمیانلرینی رد ایتمکدن عبارتدر،

ایکنجیسی — جدول طبع ایتدیرمك بیهوده مصرف وزحمت اولدیغندن وطبع اولنوب توزیع ایدیلنلرده کی فائده‌یی رفقای کرامك ده مراجعتله هیئتده درمیان ایده بیلمسی صلاحیتنك اعطاسی تأمین ایده‌جکندن جدول تنظیم وطبعندن صرف اولنمسی رفقای کرامدن ارزو ایدن ذاتك قیده مراجعتله عرضحاللردن مذاکره‌سنی دیلدیکی عرضحال ایچون وره‌جکی تقریرك اکثریتله قبولی صورتیله تدقیقاتنه مساغ کوسترلمسنی تکلیف ایلرم .

— بوشنه یورولیورسکز .

محمد امین افندی (قونیه) — بوشنه یورولدیغمك ضرری یوق . هریرده اصول هیئت عمومیه‌ده تدقیق ایدیلور . هیئت عمومیه‌ده تدقیق ایدیلن استدعالر بزده چوق اولدیغی ایچون مشغولیتك تزییدینی انتاج ایدیور . بونك شو صورتله تشکیلنی تکلیف ایتمکدن مقصدم اوچ انجمن تشکیل ایتمك لزومنی بیان ایتمکدر . بنده کزك خلاصهٔ تکلیفم بو ایکی انجمن عرضحاللرك تصنیفنه کافی دکلدر . باشقه یرلردن کلان جوابلری تدقیقه انجمن مأذون دکلدر . هیئت عمومیه مأذوندر . ما ام که هیئت عمومیه‌ده کلان جوابلرك تدقیقی لازم کلیور . خارجه قیاساً هیئت عمومیه‌نك بیهوده اشغال ایدلمه‌مسی ایچون براوچنجی انجمن تشکیل ایله عرضحال انجمننده عرضحاللر نصل تصنیف ایدیلیورسه او انجمنده ده تدقیقنی تکلیفدن عبارتدر مقصدم .

رئیس — افندم آرقداشمزك بو تکلیفی قانون اساسی انجمننك نتیجه مقرراتنی بکلمه‌دن برماده یاپلسنه دائردر . شمدی کندیلری دیورلر که برطاقم عرضحاللر تدقیق ایدیلیور . بونلرك نتیجه‌سی کورلمیور بزده نظر مطالعه‌یه آلهرق قانون اساسینك چیقمسنی بکلمه‌دن برماده یاپالم . برنظامنامه تعیین ایده‌لم دیورلر .

کاتب مفید بك — اوچنجی بر عرضحال انجمن تشکیلی ایله جواباً کله‌جك اوراقك اوراده تدقیقنی تکلیف ایدیورلر . بنده کز ظن ایدرم که کله‌جك جوابهانکی عرضحال انجمننك قراریله کیتمش ایسه عائدیتی حسبیله ینه او انجمنه حواله ایدلملی که تدقیقاتی قولای وسهل اولسون (طوغری صدالری) واصولده بویله‌در . بوتون دوائر رسمیه‌ده ده بویله‌در . هانکی دائره معلوماتیله جریان ایدیورسه ینه او دائره‌یه مراجعت اولنمق اصولدندر .

رئیس — محمد امین افندینك تکلیفنی قبول ایدنیورسه کز الکزی قالدیریك . (الار قالقار) قبول اولنمدی .

کاتب مفید بك اوقور :

حرکت اردوسی قومانداننك ۲۲ نیسان سنه ۳۲۵ تاریخلی تذکره‌سی اوزرینه هیئت عمومیه‌جه جریان ایدن مذاکره نتیجه‌سنده برات مبعوثی اسماعیل کمال وارگری مبعوثی مفید بکلرك وقعهٔ لیمهٔ اخیره‌ده مذکرهٔ مذکوره‌ده بیان اولنان مدخل ومشارکتلری درجه‌سنك تحقیقی ضمننده بالانتخاب تشکل ایتمش اولان انجمنمز اول امرده دیوان حرب عرفی‌یه لدی المراجعه مومی الیهمایه متدائر اوله‌رق ارائه ایدیلان ترکجه وآرناؤدجه وایتالیانجه تلغرافلرك یاکلش واکثریسنك مندرجاتی آکلاشلمیه‌جق صورتده ترجمه ایدلش بولندیغی آکلاشلمسنه بناءً وانجمنمز طرفندن وریلان قراره توفیقاً دیوان حرب مذکورده موجود مذکور تلغرافنامه‌لرله مارت ابتداسندن اعتباراً مومی الیهما نامارینه ورود ایدن و طرفلرندن کشیده اولنان تلغرافنامه‌لر صور مصدقه‌سی تلغراف نظارتندن طلب واخذ اولوب ارناؤدجه اولنلری کوریجه مبعوثی شاهین نقی و دکزلی مبعوثی عبدالغنی بکلرله ایپك مبعوثی حافظ ابراهیم افندی‌یه ترجمه ایتدیریلوب مطالعه اولندی .

بونلرك صورت عمومیه‌ده مآللری اسماعیل کمال ومفید بکلر طرفندن ۳۱ مارت سنه ۳۲۵ حادثه‌سنده نه حریت ونه‌ده مجلس مبعوثانك بوزولمدیغنی و خواجه‌لرله عسکرلرك قاریشیقلقلری ختام بولدیغنی و دشمنلری بونی کندیلرینه تحمیل ایتمك ایستدکلرندن اینانلمامسنی و ارناؤدلغك درت طرفنه رومایه طریقیله یازملرینی اولونیه‌ده کی ارناؤدقلوبنه اشعار ایلدکلرینی وورود ایدن تلغرافلر ایسه وقعهٔ مذکوره حقنده ایضاحات کافیه طلبندن عبارت بولندیغنی متضمن بولنمش وترکجه تلغرافنامه‌لردن ۲ نیسان سنه ۳۲۵ تاریخلی اولوب مومی الیهما طرفندن برات ، اولونیه ، اسقرپار ولوشنه بلدیه هیئتلریله برات و اولونیه قلوبلرینه کشیده اولنانی استانبولده افکار عمومیه طرفندن وقوع بولوب افراد عسکریه‌نك مظاهرتنه مظهر اولان و برطاقم مطالب مشروعه مجلس مبعوثانجه تصویب و ارادهٔ سنیه ایله تصدیق قلندیغندن سکون تام حاصل اولمش و لله الحمد احکام شرعیهٔ منیفه‌نك تمامی محفوظیت اجراسی و ادارهٔ مشروطهٔ مشروعه‌نك دوامی برقات دها تأمین وتأیید ایدلمش اولمغله بوحال ایله نتیجهٔ حسنه‌نك هرطرفه اعلان وتبشیر اولنمسی طلب ورجاسی واولونیه اهالیسنه خطاباً کشیده ایدیلان ۳ نیسان سنه ۳۲۵ تاریخلیسی دخی بروقتدنبرو حکمفرما اولان قوهٔ خفیه علیهنه قیام ایدن افکار عمومیه استانبولده واطرافنده بولنان کافهٔ صنوف عسکریه التحاق ایدرك آداب اسلامیه واحکام شرعیه‌نك محافظه‌سیله برابر مشروعیتك محافظه‌سی یولنده برطاقم مطالب مجلس مبعوثانه درمیان اولنمشدر . مجلس مبعوثان اسکی قابینه حقنده عدم امنیت کوستررك حسین حلمی پاشا استعفا ایتمش ویرینه توفیق پاشا صدر اعظم تعیین بیورلمه‌رق یکی قابینه شرائط واصول مشروطیته موافق صورتده تشکیل ایتدیرلمشدر . اهالی وافراد عسکریه ممنون اوله‌رق سکوته عودت ایتمش ومجلس مبعوثان هیچ برکونه اجتماعدن کیری قالمیه‌رق وظیفه‌سنی حسن ایفایه دوام ایتمکده‌در . جمله‌مز عافیتده‌یز وادارهٔ مشروطه‌جه اندیشه‌یی موجب هیچ برحال ووقوع بولمادیغندن هیچ برطرفك اقاآتنه قاپیلمامکز اقتضا ایدر . بو الرینك بتون ارناؤدلق قلوبلرینه تعمیم وتبلیغ ایدلمسی ودون کشیده اولنان تلغرافنامه‌مزك آلنوب آلنمادیغنك اشعاری جوابکزه ماکنه باشنده منتظرز عباراتنی حاوی کورلدی وذیلنده ایسه سزه ایتدیکمز تبلیغاتی اجرا ایتمکزی اهمیتله رجا ایدرز چونکه یانیه تلغراف مرکزندن امین دکلز دیه برحاشیه محرر بولندی . انجمنمزجه بو بابده‌کی تحقیقاتك لزوم و توسیعنه قرار وریلمکله معلوماتنه مراجعت اولنان ذواتك افادات مضبوطه‌سی خلاصه‌لرنده بروجه زیر تحریر اولنور : بونلردن درامه مبعوثی رضا بك وقعه کونی اسماعیل کمال بکك مبعوثان دائره‌سنده‌کی تلغرافخانه‌ده بولندیغی صره‌ده زاهم افندی اولدیغنی صکره‌دن آکلادیغی برخواجه‌نك ایچری کیره‌رك بن هم عسکرك هم علمانك وکیلی‌یم مطلوباتمی دیکله‌یك . شریعتك تمامیٔ اجرای احکامنی ، قابینه‌نك استعفاسنی ، عفو عمومینك اعلاننی ، محمود مختار پاشا ایله احمد رضا و جاوید و جاهد بکلرك اعدامنی تکلیف ایدیورم دیمسی اوزرینه اسماعیل کمال بکك ده اکا مقابلةً مطالباتکز مشروعدر مراق ایتمه‌یك هپسی اوله‌جقدر جوابنی ویردیکنی وعسکرك مطالبنی عرض ایچون تلغرافخانه‌ده موجود اولوب رأیلرینه مراجعت ایتدیکی مبعوثلرك مطالبی ترویج یولنده‌کی رأیلری بر درجه‌یه قدر مبهم و قپالی اولدیغی حالده اسماعیل کمال بکك غایت واضح و ترویجنی ملتزمانه کلمات ایله ... اشعار ایلدیکنی و او صره‌ده ارناؤد اولدیغی لساننده آکلاشیلان برعسکرك دخی نه‌مناسبتله اولدیغنی تخطر ایده‌مدیکی سوق کلام ایله اسماعیل کمال بك بزم مبعوثمزدر ، برقیله طوقونان اولورسه بتون آرناودلق قاننی دوکر دیمکده اولدیغنی افاده و بیان ایلدیکی کبی درسم مبعوثی لطفی فکری بك دخی نیسانك ایکنجی پنجشنبه کونی شادروح خائنك معاشی ماده‌سندن طولایی میزان مطبعه‌سنه اوغرایوب مراد بکله کورشدیکی صره‌ده اسماعیل کمال بکك ریاسته انتخابنه دائر مراد بك طرفندن وقوع بولان توصیه‌یه قارشو اسماعیل کمال بکك رئیسلکی قطعیاً جائز اوله‌میه‌جغی یولنده ویردیکی جوابك مراد بك طرفندن‌ده تصویب ایدلدیکنی حتی بنم طرفمدن انی اوپدیکمی ورئیسلکدن واز کچمسنی رجا ایتدیکمی اسماعیل کمال بکه سویلیکز دینلدیکنی وکندیسی‌ده بو سوزلری مبعوثان دائره‌سنده اسماعیل کمال بکه سویلدیکی وقت حال وطورندن عدم ممنونیتی مشاهده ایلدیکنی سویلدی .

ینه افاده‌سنه مراجعت اولنانلردن قره‌سی مبعوثی علی غالب افندی وقعه‌نك ایکنجی چهارشنبه کونی مذاکرهٔ عمومیه صالوننك صاغ جهتنده قنابه‌لر اوزرنده اسماعیل کمال بکله ارقداشلردن سکز اون کشی اوطوریورلردی . اسماعیل کمال بك سوزه باشلایه‌رق اقشام ماینده ذات شاهانه‌یه قارشی کستاخانه اوله‌رق « پادشاهم شمدی‌یه قدر قوتی الکدن آلمشلردی شمدی استرداد ایتدك بوندن صکره رجا ایدرم ایی قوللانك » دیدیکی کبی عمر رشدی پاشا ایله داخلیه ناظرینه‌ده پاشالر سزده عسکرکزی ایی قوللانکز الکزدن ویرمه‌یك ولایتکزی‌ده ایی قوللانه‌رق قوتکزی ویرمیکز دیدم . ذات شاهانه‌ده اوت طوغری سویلدك ، المدن قوتی آلدیلر ایدی . بوندن صکره ایجابنه باقارم دیدی . ناظم پاشانك حربیه نظارتی ایچون اصرار ایتدم . قبول ایتدیره‌مدم دیدیکنی سویلدیکی کبی او اثناده اورایه کلمش اولان اماسیه مبعوثی اسماعیل حقی بکه خطاباً ده سنی حربیه ناظری یاپدیره‌جقدم دیه سویلدیکنی ومصرده ارقداشلردن طلعت بکك استعفا ایتدیکنی خبر ویرمسی اوزرینه اسماعیل حقی بکك بیان تأسف واسماعیل بکك‌ده استخفافکارانه تبسمله دفترده دها چوق کیمسه‌لرك مقید اولدیغنی بیان ایلدیکنی حضور التهیده‌ده بویله شهادت ایدرم دیه‌رك افاده ایلدی .

پرزرین مبعوثی یحیی بك مومی الیه علی غالب افندینك بیان ایلدیکی زمان ومکانده اسماعیل کمال بکك بن اقشام ماینده ایدم حضور پادشاهی‌یه قبول اولندم ادارهٔ مشروطه‌دن ممنونم بیوردیلر . بنده شمدی‌یه قدر قوت الکزده آلنمشدی . شمدی قوتکز الکزدر . ایسته‌دیککز کبی قوللانکز دیدیکنی واوصره‌ده محافظهٔ مشروطیت ایچون یکرمی بیك کشینك حرکت ایتمك اوزره بولندقلرینی متضمن دربه‌دن کشیده ایدلمش اولان تلغرافنامه‌نك اسماعیل کمال بکك حدتله کندیسنه ویردیکنی وکندیسی‌ده اورادن چیقدیغنی وباشقه‌سرزد خاطر ایتمدیکنی سویلدی .

استانبول مبعوثی احمد نسیمی بك افاده‌سنده صالی کونی اوکله‌دن صکره دائرهٔ مبعوثانده‌کی تلغرافخانه‌ده کوریشدیکی وفقط اسمنی بیلمدیکی برعسکرك کندیسنه خطاباً رئیسکز اوله‌جق اسماعیل کمال بك ترفیع ایدیله‌جك اونباشی وچاوش وسائره‌نك ایسته‌سنی یاپمقلغمی بکا تکلیف ایتدی . بن ایسه شدتله رد ایتدم دیدیکنی وبو نفرك اشکالی هیچ خاطرنده قالمدیغنی افاده ایلدیکی مثللو اماسیه مبعوثی اسماعیل حقی بك افاده‌سنده چهارشنبه کونی اجتماع صالوننك صاغ طرفنده اسماعیل کمال بکله ارناؤد مبعوثلرندن سائر بعض رفقا اوطوریورلر ایدی اسماعیل کمال بك حضاره خطاباً ماین همایونه کیتدیکنی وپادشاه سابق ایله کوریشدیکنی وبوصره‌ده‌سن امکدارسك دیه مظهر التفات اولدیغنی وکندیسنه طرف شاهانه‌دن ایکی نظارت بردن . غالبا عدلیه ایله داخلیه اوله‌جق . تفویض ایدلمك ایستلدیکی حالده التفات شاهانه‌یه عرض شکران ایله برابر بوتوجیهدن عفو بیورلمسنك حال حاضرده سلامت دولته موافق بولندیغنی سویلدیکی وپادشاه طرفندنده بو افاده‌سی تصدیق ایدلدیکی وصالی کونی وقعه‌سنك تفصیلاتنی بیان ایلدیکی صره‌ده لطیفه ایله کندیسنی ارائه ایدرك وکوله‌رك حقی ارقارغه‌لق اثناسنده اسماعیل حقی بکی‌ده قابینه تشکیلی لازمکلیرسه حربیه نظارتنه انتخاب ایدلمسی‌ده خاطره‌دن کچمش ایدی دیدیکنی افاده ایله برابر صالی کونی دائره تلغرافخانه‌سنه کیردیکنده شیخ الاسلام ضیاءالدین افندی وبعض رفقا ایله عصاتدن برچوق کیمسه‌لرك موجود اولدیغنی کوروب اوصره‌ده اسماعیل کمال بك « کاشکه البسهٔ عسکریه‌کز ایله کلسه ایدیکز عسکره نصیحت ویردیکز » دیه البسهٔ عسکریه‌سنی کتورمکلکنی سویلسی ودیکر رفقانك ده بونی تنسیب ایتملری اوزرینه پولیس معرفیله خانه‌سندن البسه‌سنی کتیردوب کیندیکی وبوصره‌ده قره‌حصار مبعوثی عمر فیضی افندیله هویتنی تعیین ایده‌میه‌جکی دیکر برایکی رفیقنك بویله البسهٔ عسکریه ایله اشاغی ایتمك وعسکره نصایح لازمه‌ده بولنمق تهلکه‌لی اولدیغندن بحثله بهمه‌حال البسه‌سنی چیقارمقلغنی تحذیراً افاده ایتملری اوزرینه سیویل البسه‌سنی کیندیکنی وایلك تلغرافی اشاغیده سیویل البسه ایله قرائت وتفهیم ایلدیکنی البسهٔ عسکریه‌سنی لابس اولدیغی صره‌ده افراد عسکریه‌دن برخیلیسی وحتی اسملرینی صکره‌دن اکلادیغی حمدی وحازم چاوشلر کوروب متحیر اولدقلرینی حس ایلمش اولدیغنی درمیان ایتمشدر .

ماین باش کاتب سابقی جواد بکك خلاصهٔ افاداتی مارتك اوتوز برنجی کونی اسماعیل کمال بکك ییلدیز سراینه کلدیکنی کوروب انجق کوندوز ویا کیجه‌می ایدوکنی کسدیره‌مدیکنی وکندوسنك بریره کیتمامسی وحضوره قبول ایدیله‌جکی حقنده براراده تبلیغ ایلدیکنی وصکره‌ده حضوره قبول اولدیغنی وانتظار ایلمسی حقنده‌کی اراده‌یی احتمال که کندیسی تبلیغ ایلدیکنی واچریده نه‌قدر قالدیغنی بیلمدیکنی واسماعیل کمال بکه بر نظارت تکلیف ایلدیکنی

سرایدن ایشیتدیکنی وبو تکلیفك صدر اعظم
یاخود خنکار طرفندنمی وقوعنی بیلمدیکنی
ووقعه یکرمی کون ویا بر آی اول اسماعیل کمال
بکك ماینده اثوابجی باشینك ویاقوری پاشانك
نزدینه کلمش اولدیغنی ایشتدیکنی بعدا نیسان سه لی کونی
اقشامی اسماعیل کمال بك رسائرلیله برابر مبعوثان
دائره‌سی تلغرافخانه‌سنده بولندیغی صره‌ده ماین
وحربیه نظارتی ایله مخابره ایلدیکی اثناده اسماعیل
کمال بك تمییز ایتمش برذات کبی کیمسه‌یه صور-
مقسزین رأساً یازمقده وتلغرافله وتلفونله امر
ویرمکده اولدیغنی کوردیکنی اثنادن عبارتدر
صدر سابق توفیق پاشا صالی کونی اقشامی ماینه
دعوت اولنوب صدارته تعیین ایلدیکنی واواقشام
اسماعیل کمال بکك ماینه تلغرافله جلبی امر
اولندیغنی باش کاتب جواد بك طرفندن افاده
اولنمسیله اول وجهله کندیسنه برتلغراف چکلدیکنی
انجق اواقشام کله‌میوب ایرتسی کون صباحلین
ساعت ایکی بچق اوچ راده‌لرنده ماینه کله‌رك
طوغری بجرویه کیروب حضوره قبول اولنمش،
بعده کندیسنی کوره‌رك تکلیف اولنان عدلیه
نظارتی قبولدن امتناع ایلدیکنی بالبیان چیقوب
کیتدیکنی واسماعیل کمال بکك دعوتی طوغریدن
طوغری‌یه خاقان سابق طرفندن وقوع بولدیغنی
افاده ایتمکله برابر اسماعیل کمال بکك کندیسنه
خطاباً سویلدیکی سوزلری بروجه آتی عیناً نقل
ایلمشدر (عدلیه نظارتی تکلیف اولیور. بن بونی
قبول ایده‌مدیکم کبی هیئت وکلایه داخل اوله‌مام
هیچ برنظارتی قبول ایتمم. بوقم مساعد کلدر)
سابق باش ماینجی نوری پاشانك خلاصهٔ افاداتی
مبعوثانه ویریلان ضیافتدن برمدت صکره اسماعیل
کمال بکك باش ماینجیلك اوطه‌سنه کلوب اوطور-
مقده ایکن قرنادن امین بك کله‌رك طرف شاهانه‌دن
تبلیغ سلام ایله برابر ذات شاهانه‌نك اسماعیل
کمال بك حقنده برسوء فکری اولمدیغنی وکندوسنك
او ویایه فراری کندی وهمندن ایلرو کلدیکنی
ودعوتیه کلمسندن طولایی سرزنش ایتدیکنی
افاده ایتمسنه جواباً اسماعیل کمال بکده افندمزك
بیوردقلری طوغریدر. قباحت بنده‌در. ماضیدن
هیچ بحث ایتمیه‌لم. فقط بنده دیار اجنبیه‌ده
بولندیغم مدتجه مغایر عبودیت برشی یاپمدم.
دیدیکنی وتکراراً حضوره کیدوب کلان امین
بك طرف شاهانه‌دن حقنده‌کی حسن توجهك
بقاسنی ومبعوثان ریاستده بن کندیسنی ایسترم.
فقط ایشته بویله اولدی. بکا قالسه بن کندیسنی
رئیس یپارم. وینه کلسون بن کندیسنی برکرن
چاغیریرم کوروشورز. یولنده‌کی بیاناتی تبلیغ
ایلدیکنی و بوندن صکره بر نیسان تاریخنه قدر
ماینه کلدیکنی کورمیوب انجق تاریخ مذکورده
صباحلین ساعت درت راده‌لرنده صدر اعظمك
اوطوردیغی اوطه‌ده کوردیکنی و ذات شاهانه
اوکله‌یه طوغری ماینه چیقوب طورشونی کوره-
جکم دیه اسماعیل کمال بکه خبر کوندردیکنی
ایشتدیکنی وناظم پاشانك خاصه قوماندانلغنه
بیلمدیکی بر واسطه ایله تعیینی لزومندن اسماعیل
کمال بکك بحث ایلدیکنی ده طویدیغنی بالبیان
صکره حضوره کیردیکنی و نقط کیمك دلالتیله
کیردیکنی ده بیلمدیکنی و تخمیناً اون دقیقه
قالوب چیقوب کیتدیکنی وبشقه معلوماتی اولمدیغنی
افاده‌دن عبارتدر. سابق قرنادن امین بکده، نوری
پاشانك افاداتنی تصدیق ایله برابر آنجق مجلس
مبعوثان ریاستنه اسماعیل کمال بکی تعیین ایتمك
ایستدیکنه دائر ذات شاهانه‌نك سوزلرینی درخاطر
ایده‌مدیکنی بیان وچهارشنبه کونی صباحلین
ساعت درت بش راده‌لرنده صدراعظم توفیق پاشا
کندیسنی چاغیره‌رق وکیت عرض ایت اسماعیل
کمال بك عدلیه نظارتنی قبول ایتمیوردیه‌سی اوزرینه
کیدوب عرض ایتمسیله اسماعیل کمال بك کیتمسون
بکلسون کندیسنی کوره‌جکم دیه فرمان بیوردیغنی
وتوفیق پاشا وشیخ الاسلام افندی الای ایله باب
عالی‌یه عزیمت ایتدکدن صکره اسماعیل کمال بك
حضوره کیروب اون بش یکرمی دقیقه قدر
قالدیغنی وصکره چیقوب کیتدیکنی ونره‌یه کیتد-
یکندن معلوماتی اولمدیغنی واسماعیل کمال بکی بوندن
بشقه کورمدیکنی وعدلیه نظارتنك اسماعیل کمال
بکه تکلیف ایدن ذاتك توفیق پاشا اولمق لازم
کله‌جکنی اول وقت مشارالیهك افاداتندن تخمین
ایتمش ایسه‌ده صورت قطعیه‌ده بیلمدیکنی وکامل
پاشانك انفصالندن صکره برکون سرایه کلدیکی صره‌ده
پادشاه کیت کامل پاشایه سویله مسموعاته کوره
یونانستاندن ایتالیادن معاش آلمش بر آدمدر
مراد بکك احوالی کندنجه معلومدر. کرك
بونلرله کرك صباح الدین بکله کوروشه‌رك یوز
ویرمسون دیه اراده ایتمسنه مبنی کیدوب بونی
کامل پاشایه تبلیغ ایتدیکنده کامل پاشاده صباح
الدین بکله بر دفعه کوروشدم اویله کلمشدی فار
فاره‌نك بریسیدر انلرك هیچ بریسنه یوز ویرمم
دیمکله کندیسیده بونی عرض ایلدیکنی حتی بو
صورتله کامل پاشایه خبر کوندردیکنی والدیغی
جوابی خاقان سابقك صدر اعظم حلمی پاشایه
حکایه ایتمش اوله‌جغنی سویلدی. سابق اثوابجی
باشی الیاس بکده اسماعیل کمال بکی طانیدیغی
جهتله استانبوله کلدیکندن بر هفته صکره پرا-
پالاس اوتلنده برای خوش آمدی کیدوب
کوروشدیکنی واندن برقاچ کون صکره بشکطاش
محافظ سابقی واصف پاشا خانه‌سنه کله‌رك اسماعیل
کمال بکك کندی خانه‌سنی طوتمق ایستدیکنی
و خانه محجوز اولدیغندن بانقه‌یه ترهین صورتیله
پاره آلنوب چاره‌سنه اقبلورسه ویره‌جکنی
قونوشدقلرندن کیدوب کورشملرینی تکلیف
ایلدیکندن برلکده کیدوب کوروشدکلرینی
واصف پاشایه خطاباً اسماعیل کمال بکك خانه
ایچون بانقه ایله کوروشوب قبول ایدلدیکندن
اقشامه صباحه پانچیری بکی کور دیه سویلمش
اولدیغنی و اسماعیل کمال بکك قربان بیرامنك
اوچنجی کونی ماینه کلدیکنی ووقعه‌نك ایکنجی
چهارشنبه کونیده حضوردن چیقارکن کوردیکنده
نه اولیورز دیه وقوع بولان سؤاله جواباً اسماعیل
کمال بکك الله خیرلو ایلسون دیدیکنی افاده
ایتدی. ماین کتبه‌سندن فتحی بك دخی چهارشنبه
کیجه‌سی ویاخود صباحی صدر اعظم توفیق پاشا
پاشا اسماعیل کمال بکه بر تلغراف یازیلوب سرایه
دعوت اولنمسنی افاده ایلمکله تلغراف مأموری
توسطیله مومی‌الیهك بر سرویسنی ویردکلرنی
واخیراً اسماعیل کمال بکك سرایه کلوب کندوسنه
عدلیه نظارتی تکلیف اولندیغنی ایشتدیکنی بیان
ایلدی.

ارکری مبعوثی مفید بکه کلنجه: وقعه کونی
دراج مبعوثی اسعد پاشانك مفید بکك خانه‌سنه
کیدرك برلکده مجلسه کیتمك اوزره وقوع بولان
تکلیفنه بناءً مومی‌الیه ایله برلکده چیقدقلری
صره‌ده استانبول طرفندن ایشتمش اولدقلری
تفنك صداسی اوزرینه مجلسه کیده‌جکمزه
سرایه کیده‌لم و پادشاهه کیدوب مسئله‌یی

عرض ایتمسنی رجا ایده‌لم دیمسنه قارشو مومی‌الیهك
براز تردد ایتدکدن صکره برلکده کیتدکارینی
وبرمدت باش کتابت دائره‌سنده قالدقدن صکره
ماین دائره‌سنه کچوب بومقصدی نوری پاشایه
سویلدکاری وپادشاه چیقمادیغندن باشکاتبله
مجلسه کلدکاری اسعد پاشانك افاداتندن اکلا-
شلمش وافادات سائره‌ده یالکز مفید بکك
اوکون ماینده کورلدیکندن عبارت بولنمش
وبوخصوصه دائر دیوان حرب عرفی ریاستك
٤ مایس ۳۲۵ و ۱۲۷ نومرولی تحریراتی ده‌اشبو
فذلکه‌یه ربط ایدلمشدر.

قرق کلیسا مبعوثی	حلب مبعوثی	خیری
مصطفی عارف	مصطفی	

(بعده دیوان حرب عرفینك ٤ مایس سنه
۳۲۵ تاریخلی برتذکره‌سی قرائت اولندی)

رئیس — انجمنك مضبطه‌سی... (تلغرافلری
اوقونسون صدالری) یالکز آتنه‌دن کلان تلغرافك
اوقونمسنی آرزو ایدیورلر اوقویکز.

خیری بك (نیکده) — آتنه‌دن کلان تلغراف
اوراق آره‌سنده یوق.

رئیس — اوتلغراف یوقمش افندم.

عارف عصمت بك — انجمن آنجق اسماعیل
کمال ومفید بکلر حقنده‌کی تدقیقاتی پك اطرافلیجه
ومشکافانه اجرا ایتدی. بوندن طولایی بوهمت
شایان تقدیردر. بنده‌کز بر جهتی ایضاح ایتمك
ایسترم احتمال که کرك اسماعیل کمال بك کرك
مفید بك بو بیانات بوتحقیقات بو مدعیات علیهنه
بعض مطالعاتده بولنه‌بیلور. احتمال که بوبیاناتك
برقسمی کندیلرنجه قرین قبول اولمز. هراحتماله
قارشو انلر ایچون تعقیب اولنه‌جق برخط حرکت
وار. حرکت اردوسی سلانیکدن حرکت ایدر
ایتمز افکار عمومیه‌ده بر هیجان حاصل اولدی.
آدم کسه‌جکلر، دوکه‌جکلر. بیك درلو مدعیات،
ظنیات، وهمیات. بوظنیات دهازیاده توسع ایتدی.
بالاخره حرکت اردوسی استانبوله کیردی.
هیچ کیمسه رنجیده اولمدی، هیچ کیمسه‌نك
بورنی قانامدی. عدالت تامه‌یی اجرایه ساعی
ومقدم اولدی. ازجمله برمثال اوده نادر اغا.
نادر اغا توقیف ایدیلور ایدلمز بر نقطه حاصل
اولدی. برحکم. نادر اغا محو اولدی، اعدام
ایدیله‌جك. بوحکم حاصل اولدی. نقط صکره
برائت ایتدی. دوقتور نورالدین پاشا برائت
ایتدی. کرد سعید افندی برائت ایتدی که اوپك
معلوم، پك نامدار. چونکه الك نشریاتی پك
معلوم نه‌قدر شدیدالمآل ایدی بونلرك بویله
برائتی دیوان حرب عرفینك اس الحرکتی عدالتده
اولدیغنی تماماً اثبات ایتدی. بومحقق. بناءً علیه بز
بوتحقیقاتی اجرا ایتدکدن صکره اسماعیل کمال ومفید
بکلر حقنده مقتضیات معدلتك اجراسی ایچون امنیت
کامله‌مزی محافظه ایدرك کلملی ایدیلر. اکر برائتلری،
معصومیتلری محقق ایسه کندیلرینه اعتمادلری
وارسه قالقوب کلملی ایدیلر. آثار عدالت ظاهردر
بناءً علیه بزم شمدی یاپه‌جغمز شی مطالعاتك
اشعاریه برابر تحت محاکمه‌یه آلنه بیلملرینی
بیاندن عبارتدر.

مصطفی عارف بك — برتلغراف صورلدی.
اکر آتنه‌دن کلان تلغرافدن مقصد خارجیه
نظارتی واسطه‌سیله کلان تلغراف ایسه اوراق
میانده‌در. (اودکل صدالری)

بوشو افندی — ایکی ارقداشمز دیوان
حربجه لزوم محاکمه‌لرینه قرار ویریلیور، وراجه
طلب اولنیور. بنده‌کز اویله دیورم که انلرك یرنده
بولنمش اولسه‌م بوکون مبعوثلق صفتیله حائز
بولندیغمز حق امتیازدن صرف نظر وبلکه‌ده
مبعوثلقدن‌ده طوغریدن طوغری‌یه بسبتون
استعفا ایدرك آلك بنی محاکمه ایدك دیردم،
دیوان حربه تسلیم اولوردم، اویله‌ده یاپملری
لازم کلوردی. فقط شمدی بز انلر غیابنده
قانون اساسینك بزه ویردیکی حق دائره‌سنده
انلری دیوان حربه سوق ایدوب ایتمه‌مزی
دوشونه‌جکز. بنده‌کز صالی کونی بوراده
بولنمدیغمی پك اعلا بیلورسکز. چهارشنبه کونی
کلدم. اسماعیل کمال بك هنوز کلمامشدی ماینذن
صکره کلدی بورایه. دیکر ارقداشلر کبی
بنده‌کزده کندیسیله کورشدم. اکلادم که
او وقعه‌ده اسماعیل کمال بك اولجه کویا احرار
فرقه‌سنك رئیسی بولنمق حسبیله وبرده کندیسی
ارناود بولندیغندن طولایی عسکرلره دیکر
ارقداشلردن زیاده . . . . . برده متحیزان
وکلادن بولندیغندن طولایی ماینده پك چوق
او واسطه اولمشدر. اووقعه نه صورتله اولمش
اولدیغی معلومدر. طوغریدن طوغری‌یه اتحاد
وترقی جمعیتی علیهنه حرکت ایدلمش بر وقعه ایدی.
وبرده بهانه ایدلمش شریعت پك اعلا بیلیورز.
قسماً مشروطیت علیهنه چیقمش. بزایکی کون هپمز
بر درجه‌یه قدر آلدانمش ایدك. اسماعیل کمال
بك ومفید بك ارناوودلغه چکدکاری تلغرافلر
کبی مجلس کاملاً بوراده مجتمع اولدیغی حالده
بر بیاننامه، اعلاننامه یاپدق. بالعموم ملته تبلیغ
ایتدك. او بیاننامه پك‌ده بو تلغرافلردن بعید
اولمیه‌جقدر ظن ایدرم. برده آیریجه بزه تکلیف
ایدلمش اوکونلرده که هرمبعوث دائرهٔ انتخابیه‌سنه
عینیله برتلغراف ویرسك، اهالی‌یی تسکین ایتسون
بنده‌کز اعتراض ده بیله بولندم. دیدم که نصل
مشروطیته ضربه اورلمدی. دیدیلر که اصل حمیت
صاحبی کیمسه بوکون مشروطیته ضربه اورلمامش
کبی تلغراف ویرملی کندی مملکتنه که اهالیده،
طیشاروده، ولایاتده بویله بر هیجان اولمسون.
بوصورتله اسماعیل کمال بك اولسون، مفید بك
اولسون کندیلری ارناوودلری عادتا رئیسلری
کبی‌می یوقسه قاندرمق کبی‌می؟ نه صورتله اولورسه
اولسون ارناوودلغی تشکیل ایدن ولایاته برر
تلغراف ویردیلر او کونلرده اسماعیل کمال بك
ماینه کیدوب کلمش اولمسندن طولایی عسکر عادتا
انی مجلس مبعوثان رئیسی کبی بیلدیلر. انلر نه
ایستدکلرینك فرقنه وارمیورلردی. ظن ایدر-
لردی که انلر پادشاهده تعیین ایدرلر، صدر
اعظمده تعیین ایدرلر؛ نه ایسترلرسه یاپارلر.
بنده‌کز چهارشنبه کونی اسماعیل کمال بك کلیرکن
بوراده ایشتدم بربوروهانیا مجلس مبعوثان رئیسنه
یاپدقلری رسم سلام. صکره کیدرکن برابر
چیقیوردق؛ یاننه برضابط کلدی عفو ایدرسکز
کوره‌مدك یاپه‌لم عادتی دیوردی. دیمك که عادتا نی
رئیسی کبی بیلدیلر فرقنده دکلدیلر. بالخصوص
اووقت زهراب افندی‌ده ریاست ثانیه‌یه تعیین اولنمش
دیه آتنه غزته‌لرنده کوردك. او وقت کیمسه‌نك
کیمسه‌دن خبری یوقدی. اووقت (چهارشنبه)
اسماعیل کمال بکه یناشدیغمده ماینده آز چوق
نه‌اولدیغنی وسزه‌نه تکلیف ایلدی دیه صوردیغم
زمان سویلدی که بنده‌کزه نظارت تکلیف
ایدلدی. فقط بن قبول ایتمدم. ریاست ایچون
فکریکز نه‌دردیه صوردیغم زمان دخی اکر
رفقا مناسب کوریرلرسه دیه‌جکم بوقدر یدی.

ديمك اوليوركه حقيقة" نظارت تكليف ايدلدى قبول ايتمدى . اما رياست تكليف ايديله ايدى قبول ايده‌جكدى ايتميه‌جكدى بيله‌ميورم. اسماعيل كمال بكك اوكونلرده عمومزه يعنى مملكتمزه انجق برخدمتى وارسه اوده خاصه اردوسى قوماندانلغنه ناظم پاشانك تعيينى ايچون خاقان مخلوعه ازچوق تشويقاتده بولنمسيدر . انى ابو تماملى بز . شمدى نه‌دن طولايى كرك اسماعيل كمال بك كرك مفيدبك قاچمش . بنده‌كز حقيقة" اسبابنى حالا اكلايه‌ميورم . ديئليوركه كوياخانم كوينده‌ن كلان برينك برخبرى اوزرينه كنديلرينى ديوان حربه ايسته‌مشلر اوزماندن دها . بز خادم كوينه كيتدك ، ضابطلرله كوروشدك اويله برسوز لاف اولمدى . كرك اسماعيل كمال بك وكرك مفيد بك ايچون بز ايشتمدك . ديمك بويله برتدبير يوقدى . حالا عسكر اووقت كله‌جك كلميه‌جك فكرنده دكلدى . فقط بونلرك ايچنده برده رضا نوريك قورقوسندن قاچمش . حالبوكه رضا نوربك بورا‌ده يوقدى پك اعلا بيليرسكزكه صالى كونى اقشامى قونيه‌دن كلدى . اوده هنوز قورقو اوزرنده قالدقلرندن قاچمغه مجبور اولديلر . اندن طولايى مهم اولوب اولميه‌جقلرينى بنده‌كز تفريق ايده‌مم . خلاصه ايدرك بونى سويلرم كه كرك اسماعيل كمال بك ، كرك مفيدبك بنده‌كز كورديكمى ، ايشتديكمى دوشونه‌رك هيچ مهم اوله‌جق برشى كورميورم . مكركه ٣١ مارتدن صكره قيل قدر كوچك براتهام وارسه انلرك اتهاملرينه ، ديوان حربه سوق اولنملرينه اك برنجى رأى ويره‌جك بنده‌كزم .

مابعدى وار

مجلس مبعوثانك روزنامهٔ مذاكراتى

جمعه ايرتسى : ٢٣ مايس سنه ٣٢٥

استيضاحات

داخليه نظارتندن :

١ ـ عين زبيده اعانه‌سى حقنده : مغنيسا مبعوثى الهامى بك طرفندن

٢ ـ محتاجين زراعه توزيع ايديله‌جك آقچه‌نك تأخر توزيعى حقنده

٣ ـ نجد ، حجاز ، يمن ، بغداد وسائره‌ده وقوع بولان مخالف آسايش احوال حقنده ـ بولى مبعوثى عبدالوهاب افندى طرفندن

ماليه نظارتندن :

١ ـ ضربخانهٔ عامره‌ده اختلاس اولنان اموال ومبالغ حقنده

٢ ـ محتاجين زراعه توزيع ايديله‌جك اقچه‌نك تأخر توزيعى حقنده

نافعه نظارتندن :

١ ـ محتاجين زراعه توزيع ايديله‌جك اقچه‌نك تأخر توزيعى اسبابى

مواد عموميه

حربيه نظارتنه اشقودره قومندانى ميرلوا بدرى پاشادن كلان ١٦ مايس سنه ٣٢٥ تاريخلى تلغرافنامه‌نك صورتيدر :

صورت منيفه‌سى تبليغ بيوريلان بياننامهٔ همايون حضرت پادشاهى بوكون ساعت بش راده‌لرنده عموم اركان وامرا وضابطان بيوك اونيفورمه‌لرينى لابس اولدقلرى حالده مواجههٔ عسكريه‌ده احتفالات لايقه ايله وآلاى سنجاغى قارشوسنده طرف عاجزيدن قرائت اولنه‌رق مآل ومزاياى جليله‌سى عموم قطعاته تفهيم وتبليغ قلندى . بعده نائب افندى طرفندن دعاى بليغ اوقونه‌رق رسم تجديد اجراسيله رسم بيعته ختام ويرلدى . مادام الحيات قانون اساسينك احكامنه رعايت بيوره‌جقلرينه جناب احكم الحاكمينى اشهاد بيوران پادشاهمز افندمز حضرتلرينك عسكرى سلام مسرات انجام همايونلريله تسرير وبالعموم ضابطان ايله افرادم نظرمده اوز اوغلمدر واردو بنم وبن اردونكم خطاب علويسى ايله جمله‌مزى تلطيف عنايتنده بولنملرندن طولايى كمال ابتهال ايله عرض تشكرات وبياننامهٔ همايونك احكام منيفه‌سنه تماميله رعايت ايدرك ذات خلافتپناهيلرى وحكومت مشروطه‌لرى يولنده هرآن فرط صداقتله بذل حياته مهيا بولنديغمزى عرض ايلرم .

***

ج ١٤ مايس سنه ٣٢٥ مشروطيت مشروعه‌مزك ابديتنى حقيله وتماميله تأمين وتبشير ايليان بياننامهٔ همايون حضرت پادشاهى درحال بالجمله قوماندانلقلره وكافهٔ مواقع عسكريه‌يه تبشير واعلان اولنديغى كبى بوكون ساعت بش راده‌لرنده مركز اردوى همايونده بولنان بالعموم اركان وامرا وضابطان عسكرى بيوك اونيفورمه‌لرينى لابس ومأمورين ملكيه واشراف وعلماى بلده حاضر اولدقلرى حالده پياده قشله‌سنده صفبستهٔ مهابت واحترام اولان صنوف مختلفهٔ عسكريه مواجهه‌سنده احتفالات لازمه ولايقه ايله قرائت اولنان وسلام شاهانه‌يى مبشر بولنان بياننامهٔ محترمهٔ معروضه‌نك مآل رمزاياى شريفه ومنيفه‌سنك بالجمله عسكرلرك وتجمع ايدن بيكلرجه خلقك قلبكاهنى شاد وخندان ايلدى . بياننامهٔ جليلك قرائتنى وفتوى امينى طرفندن اوقونان دعانك ختامنى متعاقب عساكر شاهانه طرفندن اوچ دفعه « پادشاهم چوق يشا » دعاسى تكرار قلنديغى ومشروطيت مشروعه‌مزك محافظه‌سى امرنده بتون موجوديت وارزوى وجدانيلريله امرواشارته منتظر بولندقرى دها اولجه عرض اولنان بالعموم التنجى اردو قواى عسكريه‌سنك متحداً مشروطيت مستحصلهٔ مقدسه‌مزك يكانه حاميسى اولان پادشاه نوجاه افندمزه فداى نفس وجانه حاضر وآماده بولندقلرينك عرضيله كسب شرف ومفخرت ايلرم . ١٦ مايس سنه ٣٢٥

التنجى اردو قوماندار وكيلى برنجى فريق
فاضل

***

بوكون وقت معيننده الجمله امرا وضابطان وقطعات مختلفهٔ عسكريه صفبستهٔ بسالت واحترام اولدقلرى ووالئ ولايتله بالجمله مأمورين ملكيه واشراف ومتحيزان وبيكلرجه اهالى ايستادهٔ موقع تعظيم اوله‌رق حاضر بولندقلرى حالده برموجب امر عالى احتفالات فائقه وبهجه ايله بياننامهٔ همايون حضرت خلافتپناهى قرائت اولنه‌رق ملت ووطنك نكهبان صادق وفداكارى اولان اردونك بتون معالئ حقيقه‌سيله ترقيء مظهريتنى تكفل بيوران پادشاه مشروطيت پرورمز سوكيلو قوماندانمزك بيانات معالى غايات همايونلرى عمومى وبالخاصه عسكر اولادلرينى اشكريز شكران ايلمش وضربان سرورومفخرت ايله چارپان قلوب حضارك ترجمان سوق وابتهاجى اوله‌رق پادشاهم چوق يشا دعاى خالصانه‌سى ريادن ازاده اوله‌رق عن صميم القلب ايصال بارگاه كبريا قلنمش وشرع شريف احمدينك احكام مبجله‌سندن اولان مشروطيتك سايهٔ فيوضات وقدسيتنده ملتك حصول رفاه وسعادتنه وطن عزيز ومباركمزك مظهر ترقى وتعالى اولمسنه خالصانه برلسان ايله دعا ايدلدكنك عرضنه مبادرت وبويله عسكرپرور شفقتلى پدرمز اولان سلطان ذيشانمزك عموم اردوى عثمانى باش قوماندانلغنى درعهده بيورملرى اردومزك طولاييسيله وطن وملتك تعالئ سطوت وشاننى كافل اولديغندن عموم اردو سلاح ارقداشلريمزى ثانياً محب ملت وخادم مشروطيت وطنداشلريمزى كمال خلوص قلب ايله تبريك وتهنيته مسارعتله سلام سعادت انجام شهرياريلك افئدهٔ خالصه‌مزه بخش ايتديكى سرورونشاطه قارشو مديون اولديغمز فريضهٔ شكران ومحمدتك اداسندن هروقت عاجز بولنديغمزك وكافل سعادت ملك وملت اولان هرارزو وآمال شاهانه يولنده استحقار حيات ايله جانلريمزى فدايه آماده اولديغمزك عتبهٔ مقدسهٔ پادشاهى‌يه عرض وتقديمنى بالعموم سلاح ارقداشلرله برابر استرحام ايلرم

١٦ مايس سنه ٣٢٥

موصل قوماندانى وكيلى ميرلوا
محى الدين

***

بشنجى اردوى همايون مشيريت جليله‌سندن وارد اولان فى ١٧ مايس سنه ٣٢٥ تاريخلو تلغرافنامه‌نك صورتيدر :

ج ١٤ مايس سنه ٣٢٥ تبليغ بيوريلان بياننامهٔ همايون ماه حال رومينك اون التنجى جمعه ايرتسى كونى ساعت درت بچق راده‌لرنده اركان امرا وضابطان ايله مأمورين ملكيه بيوك اونيفورمه‌لريله حاضر وبالجمله صنوف عساكر شاهانه صفبستهٔ احترام اولدقرى حالده قرائت اولنديغى وضابطان وافراد شاهانه قوللرى حقنده عناية" ابذال بيوريلان توجهات احسان غايات شهرياريلرى وسلام سعدت انجام همايونلرى حسبيله عموم عساكر قوللرى تشكريز مسرت اولدقلرى حالده دعوات خيريهٔ حضرت پادشاهى رفع بارگاه الوهيت قلنديغى ومذكور بياننامهٔ همايون تيمناً طبع ايتديريله‌رك برى قيد وحفظ ايدلك ديكرى منتظم برچارچوه ايله قشله‌لرده دائما پيشگاه نظرده تعليق اولنمق اوزره ايكيشر نسخه‌سنك قوماندانلقلره تسيار قلنديغى معروضدر .

مشير عثمان

***

بشنجى اردوى همايون مشيريت جليله‌سندن وارد اولان تلغرافنامه‌نك صورتيدر

١٦ مايس سنه ٣٢٥ جمعه ايرتسى كونى ساعت بشده عموم مواقع عسكريه‌دن بياننامهٔ همايون حضرت خلافتپناهينك احتفالات وتكريمات فائقه ايله قرائت ايدلديكى وذات حضرت خلافتپناهينك عساكر بريه وبحريه‌نك باش قوماندانلغنى لطفاً درعهده بيورملرى عموم عساكر قوللرينى غريق بحر ابتهاج واولادلرم خطاب مبجلى ايله تلطيف بيوردقلرى وسلام سعادت انجام حضرت خلافتپناهيلريله‌ده عناية" مباهى وبختيار بيورمش اولدقلرندن عموم بشنجى اردو اركان وامرا وضابطان وافرادى نامنه حسيات عميقهٔ شكران وامتنانمزك عرض عتبهٔ عليا قلنمسنه دلالت ساميلرى عموم مواقع عسكريه‌نك استرحاملرينه عطفاً مسترحمدر . ١٧ مايس سنه ٣٢٥

مشير عثمان

داخليه نظارت جليله‌سنه وارد اولان تلغرافنامه‌لر

اطنه ولايتندن

اغتشاشدن طولايى دونكى كون مركز ولايت حبسخانه‌لرنده ايكى يوزدردى مسلم ويوزسكزى غيرمسلم اوله‌رق اوچ يوز اون ايكى و قوزانده يكرمى يديسى مسلم ويكيدى غير مسلم اوله‌رق يكرمى طقوز وخاچينده للى غيرمسلم وقارصده اون برى مسلم برى غيرمسلم اوله‌رق اون ايكى وفكه‌ده يالكز بر مسلم ، مرسينده اوتوزالتيسى مسلم وطقوزى غيرمسلم اولمق اوزره قرق بش وطرسوسده يوز اوتوز اوچى مسلم ودردى غير مسلم اوله‌رق يوز اوتوز يدى وجمعيساً اوده اون بش كه جمعاً يوز يتمش درت غيرمسلم ودرت يوز يكرمى قدر مسلم موقوف بولنديغى ولايت ژاندارمه قوماندانلغنك ژورنالندن ومحللرينك اشعارندن اكلاشلديغى وملحقات سائره‌دن ژورنال آلنمديغى معروضدر . ٢٠ مايس سنه ٣٢٥

***

ولايت مشارالیهادن

الحمد صوك يكرمى درت ساعت ظرفنده دخى كرك مركزده وكرك ملحقات ولايتده مخل امن وآسايش وقوعات اولمديغى محللرك شعارى وضابطهٔ مركزيه‌نك مذكره‌سى اوزرينه معروضدر فرمان ٢٠ مايس سنه ٣٢٥

***

حلب ولايتندن

انطاكيه‌ده تعمير ايدلمكده اولان يتمش بر ارمنى خانه‌سندن اللىسنك تعميراتى بتديكى ويكرمى برينك دخى اوچ كونه قدر بيته‌جكى وشو حالده بوخانه‌لرك اصحابى اولان عائله‌لرك اورالره اعاده وايوا اولنه‌جغى انطاكيه قائممقاملغنك اشعارى اوزرينه معروضدر . ١٩ مايس سنه ٣٢٥

اطنه وقايعيله بعض ولايتده ظهور ايدن قاريشقلقلرك خاقان سابق طرفندن واليلره چكيلن تلغرافنامه‌لر اوزرينه ايقاع ايدلديكنه دائر غزته‌لرده كوريلن نشريات اوزرينه تلغراف پوسته نظارتى معرفتيله اجرا ايتديريلن تحقيقات نتيجه‌سنده تلغراف مراكزندن اويله برتلغراف كشيده ايدلمديكى آكلاشلمشدر .

حربيه نظارتندن

تفنكيلاندن اشقودره‌لى رمضان غانك انواع مظالم اجرا ايتديكى ووقعهٔ ارتجاعيه‌دن صكره كاغدخانه قريه‌سنده‌كى قهوه خانه‌يه مسلحاً كيره‌رك حركت اردوسى حقنده برطاقم تفوهات لئيمانه‌ده بولنديغى ثابت اولديغى جهتله ملكيه جزا قانوننامه‌سنك اللى سكزنجى ماده‌سنك ذيلنه توفيقاً اون بش سنه مدتله كورككه قونلمسنه اكثريتله قرار ويرلديكنه دائر ايكنجى ديوان حرب عرفيدن تنظيم وحركت اردوسى قوماندانلغى جانب عاليسندن باتذكره تسيير اولنان مضبطه اوزرينه لدى العرض ١٥ مايس سنه ٣٢٥ تاريخنده موجبنجه ارادهٔ سنيهٔ جناب ملوكانه شرفتعلق بيورلديغى باب عاليدن با بيورلدئ سامئ صدارتپناهى تبليغ وازبار بيورلمش ومرقوم ملك اولوجهله مجازاتى اجرا ولنمق اوزره ايجاب حال ايفا قلنمشدر .

طنين واتحاد غزته‌لرينك دونكی نسخه‌لرنده اطنه وقايع اخيره‌سنده مشوق ويا مدخلدار اولملرندن طولايی ديوان حرب عرفيجه اعداملرينه قرار ويريلن اون بش شخص حقنده حکم اعدامك اجرا ايدلديکی يولنده بر فقره مندرج اولديغی کورلمش اولوب حالبوکه بوحوادث خلاف حقيقت اولديغندن تکذيب اولنور .

درسعادتده بولنان متقاعدين وايتام واراملِ عسکريه‌نك سنهٔ حاليه نيسان معاشلری فاتح وسلطان احمد وقاسم پاشا واسکدار شعباتنده شهر حالِ رومينك يکرمی اوچنجی جمعه ايرتسی کوننده اعتباراً زيرده کوستريلديکی وجهله توزيع واعطا اولنه‌جقدر .

٥٠	غروشه قدر	جمعه ايرتسی کونی	
-٧٨	«	« بازار	«
-١١٩	«	« بازار ايرتسی	«
٢١٩	«	« صالی	«
٤١٩	«	« چهارشنبه	«
٥٠٠٠	«	« پنجشنبه	«

اعلانات

اخبار نامه اعلانی

محمد توفيق عبود افندی وشرکاسنك ترياندافيل جامه دانی ذمتنده الاجغی اولان قرق بش ليرانك مع فائض ومصارف محاکمه تحصيلی وتأمين مطلوب ضمننده مديون مرقومك مانيفاطوره مثللو اموال تجاريه‌سنه ٢٩ کانون ثانی ٣٢٢ تاريخنده احتياطاً وضع ايتديرلمش اولديغی حجزك تصديقی محکمهٔ تجارت بحريه‌دن صادر اولوب صورت مصدقه‌سی ٢٢ نيسان ٣٢٤ تاريخده اعلاناً تبليغ قلنان ٨ نيسان ٣٢٤ تاريخلی اعلان حکمی اقتضاسندن بولنمش اولمغله بوموجب حکم اعلام تاريخ اعلاندن اعتباراً طقسان برکون ظرفنده مديون مرقوم طرفندن تماماً تسويهٔ دين ايدلمسی وقانوناً قبول شايان برديه‌جکی اولديغی تقديرده تحريراً بيان ايدلمسی لازم کله‌جکی وعکس تقديرده داينك واقع اوله‌جق طلب وتشبثی وجهله واموال محجوزهٔ مذکوره‌نك فروختی صورتيله حکم اعلام اجرا قلنه‌جغی حقنده تنظيم اولنان اشبو اخبارنامه مديون مرقومك الآن محل اقامتی مجهول بولنمق حسبيله اصول محاکمهٔ حقوقيه‌نك يکرمی التنجی واجرا قانوننك يکرمی طقوزنجی ماده‌لرينه توفيقاً مرقوم ترياندافيل جامه دانی‌يه تبليغ اولنمش عد اولنمق اوزره محکمهٔ تجارت اجرا دائره‌سی ديوانخانه‌سنه تعليق اولنديغی کبی غزته‌لرله دخی اعلانته مبادرت قلندی .

سلوری قصبه‌سنده مقيم اقسنفونك استقراض ايتمش اولديغی طقوز عدد ليرای عثمانی مقابلنده قصبهٔ مذکوره‌نك کرازلك موقعنده متصرف بولنديغی معلوم الحدود آلتی دونم برقطعه باغی فی ١٢ نيسان سنه ٣٢٤ تاريخندن اعتباراً برسنه مدتله و وکالت دوريه ايله سلوريلی صراف انسطاشه‌يه وفاءً فراغ ايدرك وعدهٔ مذکوره‌کنديسنه علی الاصول تبليغ اولنان اخبارنامه‌نك مدتی دخی بوکره مرور ايتديکی حالده هنوز تسويهٔ دين ايتماسندن ناشی داينك با استدعا وقوع بولان مراجعتی اوزرينه مطلوباتنك تأمين استيفاسی ايچون مذکور باغك فی ١٠ مايس سنه ٣٢٥ تاريخندن اعتباراً قرق بش کون احالهٔ اوليه واون بش کون صکره‌ده احالهٔ قطعيه‌سی اجرا قلنمق اوزره موقع مزايده‌يه وضع ايدلمش اولديغی اعلان اولنور .

اوچنجی اخبارنامه اعلانی

ايتاليا دولتی تبعه‌سندن بانکر فيس اورام لوی‌يه برنجی محکمهٔ تجارتدن صادراولوب صورت مصدقه‌سی ١٤ شباط سنه ٣٢٣ تاريخده تبليغ قلنمش اولان فی ١ شباط سنه ٣٢٣ تاريخلی اعلام موجبجه محکوم‌به دينی اولان ايکی يوز سکسان ليرای عثمانی واوچ چاريك مع فائض ومصارف محاکمه تأمين تسويه‌سيچون تجاردن عبداه ابو زالافك عهدهٔ تصرفنده اولوب بالحجز موقع مزايده‌يه وضع ايديله‌رك اون اوچ بيك غروش بدل مقابلنده داين موسی‌اليه عهده‌سنده تقرر ايتمش اولان خاصکوده حاجی شعبان محله‌سنده قلابجی بنچه‌سی زقاغنده کائن اوتوز صفوز وقرق بر نومرولی بوستانك کدکی نصف حصه‌لريله قرق بر نومرولی معين محالك ملکيتك وبومحالك تقريباً ايکيوز زراع محلنه مبنی بر باب خانه‌نك تمامنك مشتری موسی‌اليه عهده‌سنه اجرای فراغی خصوصی تحت قراره آلنمش اولمقله برموجب قرار مديون مرقوم تقرير ويرمك اوزره تاريخ اعلاندن اعتباراً طقسان برکون ظرفنده دائرهٔ اجراده اثبات وجود ايتمسی عکسی تقديرده رضا وتقريرينه باقلمقسزين معاملهٔ فراغيه‌نك اجرا ايتديريله‌جکی معلومی اولمق اوزره تنظيم اولنان اشبو اوچنجی اخبارنامه مديون مرقومك محل اقامتکاهی مجهول بولنمق حسبيله اصول محاکمهٔ حقوقيه‌نك يکرمی التنجی واجرا قانوننك يکرمی طقوزنجی ماده‌لرينه توفيقاً مرقوم عبداه ابوزالافه تبليغ اولنمش عد اولنمق اوزره محکمهٔ تجارت اجرا دائره‌سی ديوانخانه‌سنه تعليق ايدلديکی کبی غزته‌لرله دخی اعلانته مبادرت قلندی .

درسعادتده سلطان حمامی جوارنده مطبعه‌سنده ساکن ايکن تجارت بحريه محکمه‌سندن افلاسنه حکم اولنمش اولان مطبعه‌جی سرويچن افنديك خصوصات افلاسيه‌سنك رؤيت وتسويه‌سی ضمننده دعوا وکيلرندن عثمان طلعت بك اصالةً سنديك تعيين قلنمش اولديغندن مفلس مرقوم ذمتنده آله‌جغی اولنلرك قانوننامهٔ تجارتك ١٩٩ و ٢٠٠ نجی ماده‌لری موجبجه تحقيق ديون ايچون تاريخ اعلاندن اعتباراً يکرمی برکون ظرفنده سنداتنی محکمه کاتبنه تسليم ايلملری ومدت مذکوره ختامندن صکره اوچ کونده يعنی ٣٢٥ حزيراننك طقوزنجی صالی اونجی چهارشنبه اون برنجی پنجشنبه کونلرنده تجارت بحريه محکمه‌سنك افلاس اوطه‌سنه کله‌رك سنديك قديلر مواجهه‌سنده آله‌جقلرينی اثبات وقيد وتصديق ايتديرملری ومدت مذکوره‌ده اثبات وجود ايده‌ميان آله‌جقلولر حقنده قانون مذکورك ٢١٠ نجی ماده‌سنه توفيقاً معامله اولنه‌جغی اعلان اولنور .

ژوژ قوبسر

(صباح) مطبعه‌سی